大公報

星期版

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong

督印人 費彝民

第二萬二千五百七十號

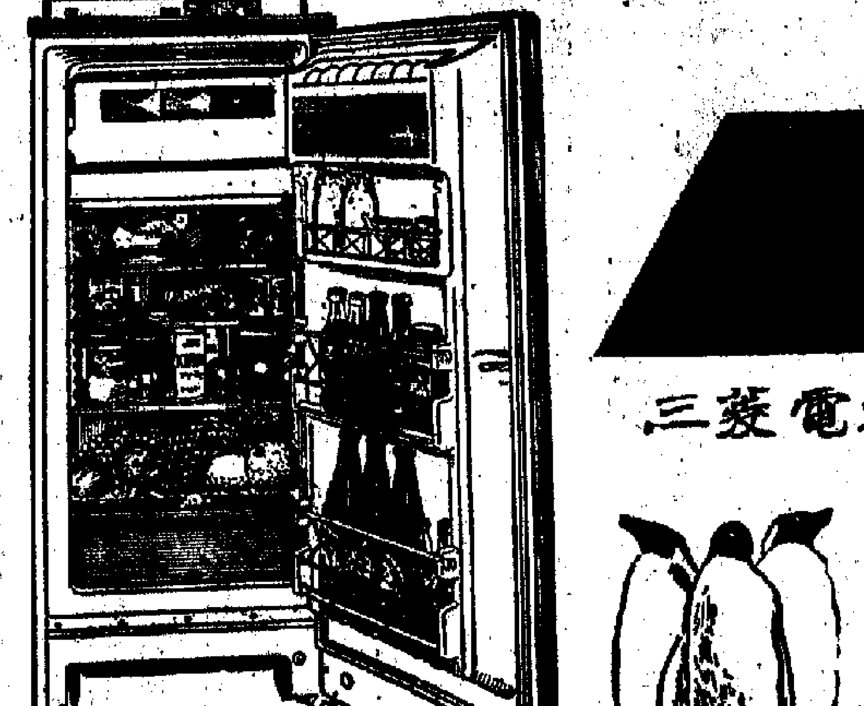
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機七二八二一一
今日出紙三大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

1966年

三菱電機股份有限公司出品

新款

三菱 紫外光殺菌 雪柜



MR-135D型
家庭用高級大型雪柜

全部三菱雪柜均配有紫外光殺菌灯

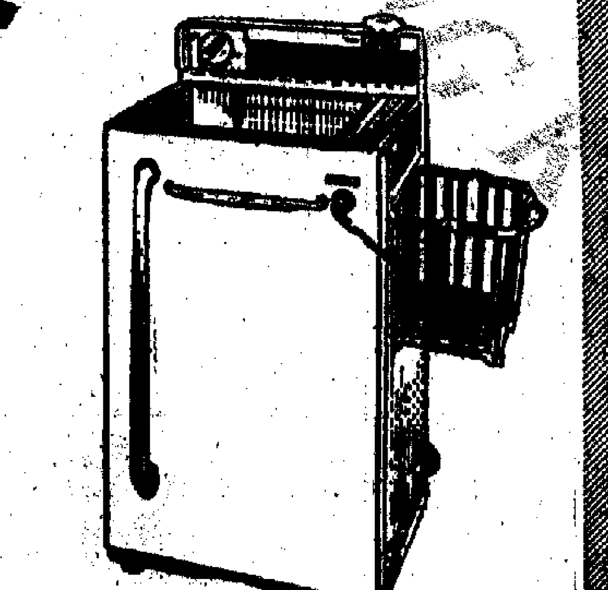
太陽光能殺滅細菌但紫外光灯之光力比太陽之光力強六十四倍因此三菱雪柜內配有紫外光灯殺菌能使食物保持新鮮衛生安全及可自動除臭味

三菱雪柜裝有自動除霜裝置，及連續久用且無需用手調節，雪柜內部裝有照明設備，新式啤酒瓶架均可隨意取出，配有顏色溫度表，時刻表示溫度。

免收首期 每月祇付 $39.-

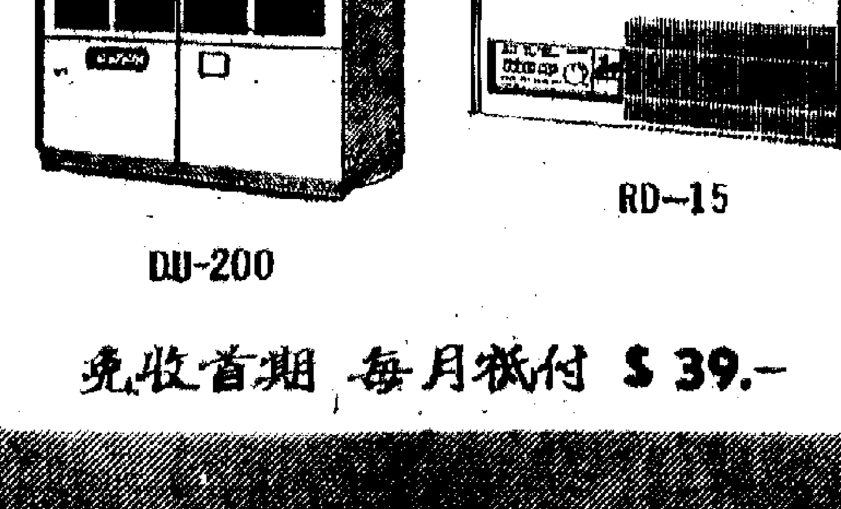
三菱 洗衣機

自動吸水
EWD-410



免收首期 每月祇付 $25.-

三菱 冷氣機



DU-200

RD-15

免收首期 每月祇付 $39.-

大減贈

五折起碼

現買分期加贈電飯煲或多士爐或電熨斗

特設幸運用户抽獎

獎品

首獎：日本來回機票壹張（包括留日酒店費用）
貳獎：三菱RD-15匹半冷氣機壹部
三獎：三菱410洗衣機壹部
四獎：三菱原庄衣車壹部
五獎：三菱十六寸座地扇壹把
六獎：三菱十寸枱扇壹把
七獎：三菱原子粒收音機壹部
八獎：三菱自動電飯煲壹個
九獎：三菱自動多士爐壹個
十獎：三菱電熨斗壹個

抽獎辦法

由一九六六年八月一日起至九月尾日止在上述期間內購買三菱牌雪柜洗衣機冷氣機衣車繊冷機萬能電鑽之用户，均一律有中獎機會，多買多得。
（不論現買或分期付款）
敦請三菱商事株式會社及三菱電機股份有限公司香港分行高級職員，主持抽獎，以示公正
抽獎日期將於六六年九月內另行公佈。

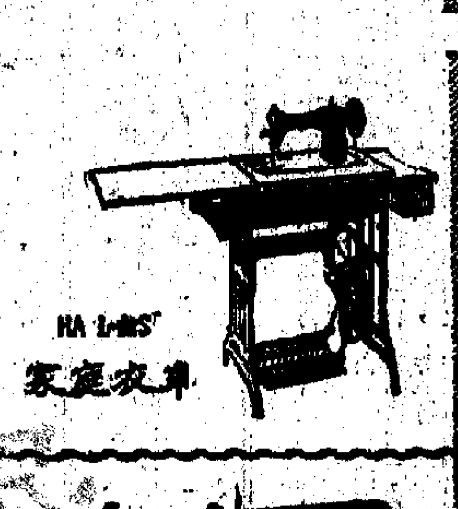
各大雪柜電器商行均有代售

總經銷：實用電機有限公司

總行：香港軒尼詩道七十號 電話：732231

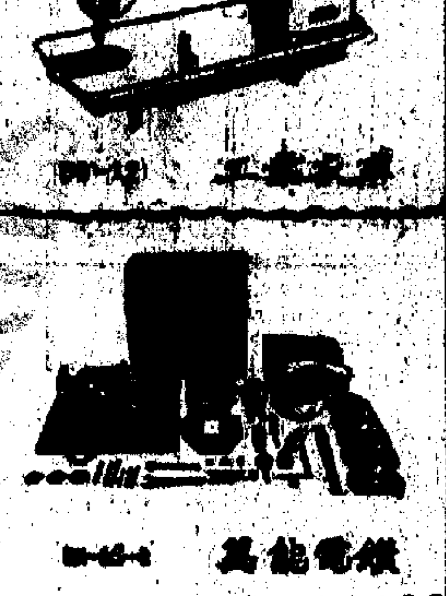
門市部

香港軒尼詩道70號 電話：732231	九龍彌敦道682號 電話：[illegible]0301
香港銅鑼灣道 349號B 電話：439330	九龍荔枝角道140號 電話：805525
香港銅鑼灣怡和街125號 電話：768115	九龍大埔道70號A 電話：808446
香港灣仔道232號 電話：732119	九龍獅子石道41-43號 電話：836756
九龍太子道新大廈七樓 電話：873445	澳門新馬路五號 電話：2056

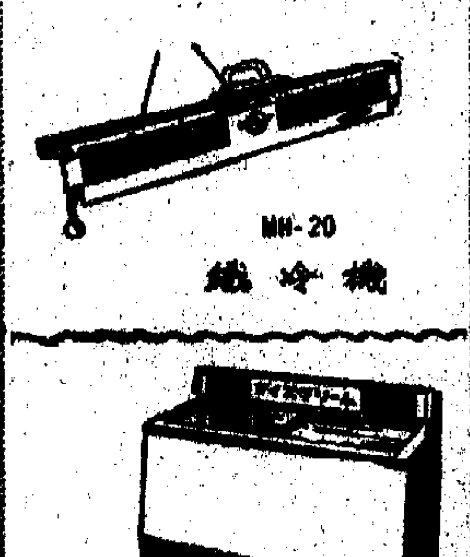


HA 1-B5
家庭衣車

工業衣車

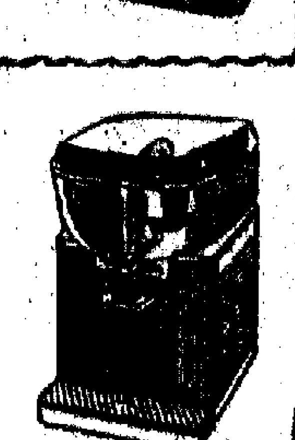


萬能電鑽

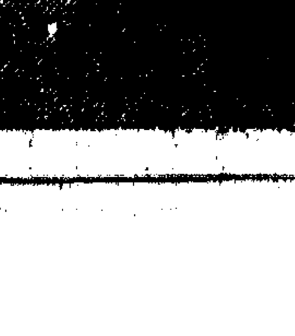


MH-20
繊冷機

CP-160 LD
雪糕柜 凍肉柜



MP-220 BLB
牛奶柜 生菓柜



LCB-15
噴射菓汁機

人詩墜水

中秀

同紅衛兵一起並肩攜手
廣大羣衆參與戰鬥 橫掃「四舊」勢不可擋
妄圖阻撓革命洪流的牛鬼蛇神將遭毀滅性打擊

【本報訊】據北京二十七日消息：橫掃舊世界的革命風暴席捲全國各城市，各地工農兵羣衆、革命幹部和革命知識分子與紅衛兵並肩戰鬥，向一切剝削階級的舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣猛烈攻擊，形成一股巨大的洪流。任何頑固的反動力都將被徹底沖毀，妄圖阻撓這股洪流的一切牛鬼蛇神，都將遭到毀滅性的打擊。

廣州市的革命小將們以極其高昂的革命熱情紛紛走上街頭，運用革命的大字報向「四舊」猛烈開火，使廣州全城出現了「一天等於二十年」的蓬蓬勃勃的革命興旺景象。

出現「一天等於廿年」的革命興旺景象
羊城一派蓬勃氣氛
「永漢路」改名「北京路」羣衆一致大歡呼

八月二十五日下午，市人委根據紅衛兵和革命羣衆的倡議，把「永漢路」改成「北京路」。紅衛兵們歡呼：北京路的誕生，是無產階級文化大革命的勝利，是我們的大喜事。[illegible]

廣州的紅衛兵和廣大工人、貧下中農[illegible]

南京等地鑼鼓喧天 清洗封建殘留痕迹
南京「夫子廟」的臭名字已被除掉了
杭州「都錦生絲織廠」改名「東方紅絲織廠」

江蘇省南京、揚州、無錫、蘇州、徐州、常州等城市，這幾天鑼鼓喧天，一條條[illegible]被清洗。

南京市夫子廟地區的革命羣衆和紅衛兵小將一起，把「夫子廟」[illegible]

浙江省杭州、寧波、溫州等市[illegible]封建主義、資本主義色彩的地名、廠名、店名，以革命意義的新名稱所代替。[illegible]都錦生絲織廠[illegible]東方紅絲織廠[illegible]

四川省山城重慶市街頭紅旗招展，[illegible]

重慶市「較場口」改稱「紅衛廣場」
太原「迎澤大街」改名「工農兵大街」

重慶市的較場口是過去封建統治時期的打靶場、練武廳。在這個臭名昭著的地方，反動統治階級迫害過無數勞動人民。現在這個地區的革命小將和街道居民，已經把「較場口」改名為「紅衛廣場」。

山西太原市的紅衛兵和革命羣衆[illegible]太原市迎澤大街的「迎澤」二字來源於明代以前就有的「迎澤門」，它是迎接「皇帝恩澤」的意思。紅衛兵和廣大革命羣衆[illegible]「迎澤大街」改成了「工農兵大街」。

太原市服務公司所屬的理髮、照相、澡堂、旅館等行業的革命職工，二十四日召開全體職工大會，徹底批判資產階級的[illegible]出理髮不理奇形怪狀的髮型[illegible]等六項革命措施。

瀋陽「北陵公園」改名「人民公園」

瀋陽市的革命小將和廣大工農兵羣衆匯成一股巨大的洪流，正以革命的狂風暴雨[illegible]一切剝削階級的殘渣污穢。他們就把一切散發着封建主義、資本主義臭氣的名稱、牌號、裝飾沖洗得乾乾淨淨。

瀋陽北陵是三百多年前清代第二個皇帝埋屍的地方。今天雖然成了勞動人民的公園，但是「北陵」這個封建主義的名稱沒有撕下來埋葬。現在，革命小將和革命羣衆已經把「北陵公園」改成「人民公園」。

南昌「萬壽宮」等換新招牌

在英雄城市南昌，[illegible]的革命職工在紅衛兵的鼓舞下起來鬧革命，[illegible]新招牌。[illegible]「東方紅」[illegible]「毛主席萬歲！」[illegible]

吉林百年舊牌匾被砸碎

橫掃「四舊」的革命浪潮，近日來席捲了東北邊疆吉林省各城市的大街小巷。地處長白山區的通化市[illegible]白城市國藥二店革命職工在紅衛兵的幫助下，砸碎了[illegible]三十二年的兩個封建招牌。[illegible]

洛陽宣城公園換名稱

在河南，洛陽、開封、新鄉、安陽、焦作、許昌等市的紅衛兵和工農兵羣衆，向「四舊」發動了猛烈攻擊。[illegible]

烏魯木齊大破陳規陋俗

[illegible]

拉薩僧侶譴責封建戲劇

拉薩市街頭這幾天也沸騰起來。[illegible]

康生會見比共書記
劉寧一伍修權趙毅敏等在座

【新華社北京二十七日電】中國共產黨中央委員會政治局委員、書記處候補書記康生同志今天下午會見了比利時共產黨中央委員會書記格里巴同志。雙方進行了友好的談話。[illegible]

中國民警服裝改革
下月起在全國實行
上衣為草綠色，褲子為藏藍色，解放帽、國旗帽徽、全紅領章

【中國新聞社北京二十七日電】中國人民警察的服裝，經國務院批准改革，於九月一日至十日在全國統一實行。新的民警服裝樣式：上衣為草綠色，褲子為藏藍色，解放帽、國旗帽徽、全紅領章。自實行之日起，舊的民警服裝予以廢除。

上海「大世界」招牌除下

[illegible]

文化大革命的新高潮

紅衛兵的革命行動，在把中國無產階級文化大革命推向一個新的高潮。

[illegible]

好極了！對極了！

[illegible]

喜見青少年登上革命舞台

呂 章

[illegible]

「幼稚」云乎哉？

[illegible]

干涉別人的「自由」？

[illegible]

這樣的「亂」，有何不可？

[illegible]

反動派最後的希望破滅了

[illegible]

首都報紙載文歌頌紅衛兵的造反精神
紅衛兵，你們是祖國的希望

[illegible]

從「遏制」「大規模報復」到「逐步升級」

美戰略一一破產

中共關於文化[illegible]

澳洲報說具有[illegible]

中國政府代表團訪問柬埔寨後回京

印尼龍目島大饑荒

戰鬥英雄麥賢得傷愈出院受到熱烈歡送

毛主席的好戰士、海軍戰鬥英雄麥賢得，一九六六年八月六日，在擊沉美製蔣軍兩艘軍艦的戰鬥中，頭負重傷，仍堅持戰鬥三小時直到勝利。麥賢得在黨和毛主席、全國人民的親切關懷下，經過醫務人員一年多的全力搶救，於八月二十日傷愈出院，轉往廣州海軍療養院療養。這是廣州部隊總醫院工作人員和休養員熱烈歡送戰鬥英雄麥賢得傷愈出院的情形。麥賢得表示出院後，一定要好好讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，一心一意做毛主席的好戰士。（新華社傳真照片）

我們能戰勝一切敵人

——學習毛主席關於「一切反動派都是紙老虎」的體會

作者：現中國人民解放軍某部師長、跟隨毛主席長征的紅軍戰士 陳昌奉

美戰略一一破產 紙老虎現盡原形

從「遏制」「大規模報復」到「逐步升級」

北京指出美侵南越屢戰屢敗弱點畢露

人民日報文章

【新華社北京二十七日電】「人民日報」今天發表文章……

「騙和」「升級迫和」全失靈

越南人民抗美愈戰愈勇

美屢易侵越軍事戰略處境愈益不利

葛羅米柯下月赴美

將與臘斯克討越局

【美聯社華盛頓二十六日電】……

瀋陽蘭州廣大羣衆踴躍購毛主席著作

兩地近日已銷出毛主席著作五十萬册

民軍連襲美軍旅部 殲敵百餘毀機12架

西貢僞警局被突襲 僞警三名斃命

美北炸再創紀錄

前天出動百五次

中共關於文化大革命決定

澳洲報紙高度評價

說具有世界性意義

澳洲革命者將從中學到許多東西

印尼龍目島大饑荒

島民餓死達五萬人

政府調查隊承認已發現屍體二萬具

全國交通癱瘓 鐵路線九成不安全

越中友協代表團

應邀昨飛抵北京

來華參加慶祝越南國慶活動

柯西金等三人

將赴巴基斯坦

王牌師遭迎頭痛擊

美軍怕近戰刺刀

美軍靠大砲民軍靠刺刀

美軍一個整連被殲記

二百多少爺兵在廿五分鐘內被民軍肉搏戰消滅

殺得少爺兵遺屍遍野

哈爾濱之「夏」勝利閉幕

歷時十八天 聽衆三十多萬

人民日報說，用毛澤東思想武裝起來的廣大工農兵羣衆，是優秀的社會主義新世界的創造者，也是批判舊世界的能手。他們能工、能農、能軍，登上舞台又能唱歌、跳舞、演戲，以革命的主力軍姿態，佔領無產階級文化陣地。

加拿大鐵路大罷工

全國工業將受影響

參觀中國出口機械儀器展覽

中總常董盛讚祖國建設得好

指出這是偉大的毛澤東思想的勝利

昨日是延期展出的首天到場參觀者十分擁擠

【本報訊】昨天爲中華人民共和國出口機械儀器展覽延期十天展出的首天，觀衆十分擁擠。香港中華總商會常務會董一行十餘人，於昨日上午前往參觀。北京中國機械進出口總公司副總經理魏華春、香港華潤公司副總經理徐緝明陪同參觀。

在參觀過程中，他們對各種工作母機、各種高度精密的科學儀器都看得十分仔細，這些展品都令他們深深感動：「這是高舉三面紅旗的偉大勝利，是毛澤東思想的勝利！」

看到這些以前用鈔票都買不到的機械儀器，中總副會長王寬誠說：「耳聞不如目見，這些展品的的確確是好，是高水平。這些偉大成就，歸根到底是毛澤東思想的勝利！」

他說：「今天，在毛主席領導下進行的無產階級文化大革命，年青的一代要成爲亦工亦農、亦文亦武的鬪將，走前人從來沒有走過的道路，攀登前人從來沒有攀登過的高峯。人類從沒有出現的奇跡，在不久將來必可看到，這是可以肯定的。」

副會長湯秉達說：過去家鄉只產潮州柑，並以這些土產去換取生產資料，想不到今天自己的家鄉竟能出產像這樣高水平的儀器，這是了不起。這是全國人民掌握了毛澤東思想、團結一致才能取得這樣輝煌的成就。

參觀之後，副會長莊若林說：深刻的印象就是「自力更生」四個大字。他說，帝國主義和蘇修越是對我們嚴加「禁運」、「封鎖」，就越是激起我們奮發圖強的精神。

再次、三次參觀這個展覽會的鄧典初說：每次觀後都有不同的感受。他說：展出的只是祖國工業出品極小的一部分，却令人看到了中國人民的志氣。一面學別人的，一面創造自己新的，一面趕超別人，這是件很不容易的事情。從一窮二白的破爛攤子，在十七年不到的時間能夠使國家建設得如此輝煌，只有依靠毛澤東思想去指引一切才能做得到。

黃堅、邱文椿等異口同聲地說，像這樣的展覽希望今後能夠每年舉辦一次、兩次，使更多的港九同胞、海外華僑通過參觀更加了解自己的祖國，更加熱愛自己的祖國。

昨日到場參觀的常務會董：王寬誠、湯秉達、莊若林、趙禧鑾、賀堅、江祖濂、孫城曾、鄧典初、邱文椿、王國桐、梁燦輝、黃燕清、倪少強、吳定鑾、吳仲朝等。

昨日是延期展出的頭一天，觀衆十分擁擠，前往參觀的還有港九各界同胞及東南亞地區華僑。另有英國、巴基斯坦、日本等各國人士。

爲了方便各界人士參觀，大會委託港九十八家國貨公司代辦參觀券，各家國貨公司每天所發的數額都比前增加很多。

中總首腦參觀展覽

中華總商會常務十餘人昨天參觀中華人民共和國出口機械儀器展覽，圖爲參觀環紋磨床時情形。（本報攝）

日學生過港談訪華觀感

紅衞兵革命氣勢壯

破舊立新勇猛向前不可阻擋

日本青年受到這一革命行動的巨大鼓舞

【本報訊】由成田光生率領的第二批日本學生友好參觀團一行九十六人，昨天在結束我國參觀訪問後返國途中過港時，對在中國親眼看到的紅衞兵在無產階級文化大革命中破舊立新的革命氣勢，表示獲得無比的鼓舞。

成田光生在機場對記者說，他們這次在北京、上海、杭州、廣州四地，親眼看到了中國青年學生在無產階級文化大革命的激流中勇猛前進的革命熱潮，深受感動。他表示敬佩用毛澤東思想武裝起來的中國青年魄力大，勇氣足，信心強，氣勢壯，行動迅速。他說：中國青年學生決心破舊立新，創立新思想、新文化、新風俗、新習慣，正展開向舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣的總攻擊，聲勢浩大，不可阻擋。他表示，他們看到中國青年學生的革命行動，獲得無比的鼓舞。

使用迷藥　弄昏事主

阿飛搜劫住宅

地處灣仔鬧市兩賊人攜帶利刃

另四阿飛在獅子山脚白晝行劫

【本報訊】灣仔軒尼詩道一八九號八樓A座，昨日上午十一時被兩名阿飛闖入屋行劫。阿飛用利刃指嚇女事主，並用迷藥將她弄昏，劫去財物近四百元。

被劫的婦人名王蘭君，四十三歲。其夫姓張，上海人，是個舞女大班。他們在上址分租，自住頭房，剩下兩房分租與一姓湯及三個青年男子。

據說，前晚王蘭君打通宵麻將，昨晨十一時仍在房中睡覺未起床。當時屋內的人都外出，王蘭君在睡夢中聽到門鈴響，她以爲丈夫回家，便去開門，大門剛開啓一半，就被人用力推開，兩名飛型青年一湧而入，其中一人拔出一柄利劍，指住她的腹部，不准她張聲。另一飛仔用帶來的一條麻繩縛住她的雙手，復自口袋中掏出一條毛巾，將她的口鼻掩住；飛仔復出一瓶白色液體的東西，將瓶內液體倒在毛巾上，她頓時感覺有一股氣體鑽進鼻孔裏，她驚恐非常，曾企圖掙扎，但未幾便失去知覺。半小時後她甦醒過來，發覺兩飛仔已逃去無蹤。她幾經艱辛設法弄開被縛住的雙手，在自行解縛時手腕與麻索磨擦，表皮擦破有血流出。

王蘭君鬆綁後，便致電報警。事後她檢點失物，發覺屋內衣物凌亂，失去現款二百五十元、K金戒指一枚值十八元、女裝手表一個值五十元及金鍊一條值五十元。

警方對此宗嫌疑使用迷藥行劫的案件頗爲重視，迄昨晚十時，仍有探員在現場把守。王蘭君的房客昨晚還未見歸家。

警方現正通緝兩名飛仔，年齡都在廿四、五歲，其一戴黑眼鏡，穿白恤衫長西褲；另一名穿短褲。

歹徒使用的迷藥可能是哥羅方或依打之類的東西。

【本報訊】昨日上午，亞皆老街一二X號三樓發現失竊，失去現款二百六十元、美鈔十五元及鑽戒一枚，價值二千一百元。

【本報訊】昨午十二時半，有四名阿飛在獅子山腳向兩男子行劫，劫去現款廿四元四角、手表一隻值五十元。

名園西街私人水渠

修理工程明日開始

據稱需時三至四月才能完成

【本報訊】港府新聞處消息：工務局將於明日（星期一）上午開始修理港島北角名園西街若干樓宇地下之水渠。工務局經與該地業主之三十三份授權書之後，決定開始修理工程。

六月豪雨中，洪水會沖過此等樓宇直下名園西街。工務局曾採取緊急措施，在名園西街後巷將水渠壓穿及清理，並暫時使渠水在沙包砌成之防堵堤間流下名園西街。

水渠已於上月清理。惟對於如何修理樓宇底下之水渠之問題，則仍未能解決。由於此等樓宇係私人物業，港府無權進入私人土地，或實施修理工程。在獲得各業主同意施工之後，工務局已預備開始修理工程。

該私有水渠計深六呎，闊八呎，沿該渠將會築一牆，使渠分爲兩部，以便修理工程可以在一面進行，而另外一面則仍可流水。一俟修理工程完竣之後，該牆即予拆除。有關工程預料需時三至四個月完成。

天氣　潮水

吹和緩東風至東南風，除早上有幾陣局部地區性驟雨外，天色晴朗，氣溫與昨日大致相同。

高潮：上午七時五十九分　下午十時五十九分

低潮：下午三時五十分

刊載文化大革命重要文件多篇

國慶籌委「會訊」二號出版

報道祖國在毛澤東思想光輝照耀下欣欣向榮的景象

【本報訊】港九各界籌慶國慶大會宣傳部編印的「會訊」，第二號於昨天出版。

「會訊」第二號刊出了中共中央關於無產階級文化大革命的決定全文，及林彪在慶祝無產階級文化大革命羣衆大會上的講話摘要。在封面裏頁，刊登了北京舉行的文化大革命慶祝大會的三張照片，一張是毛主席檢閱羣衆隊伍的照片；一張是毛主席、林彪、周恩來同紅衞兵在一起；另一張是天安門前一片熱氣騰騰的革命景象，百萬羣衆熱烈地歡呼黨中央全會的公報。

「會訊」第二號的「祖國建設消息」部分，有通訊多篇，在這裏可以看到，我國人民在毛澤東思想照耀下，農村面貌迅速改變，鋼鐵工業生產全面躍進，石油工業生產蓬勃發展，化肥工業生產欣欣向榮，電力工業建設飛躍發展，紡織工業又獲豐收，新約開創大好局面，在毛主席教導下，我國醫務工作者積極爲人民服務，在醫藥工作中創造了奇蹟。「會訊」第二號中有熱烈動人的報道，內容包括南京部隊醫院救活一個巳淹死十七分鐘的小孩，北京協和醫院（現已易名反帝醫院）征服了所謂「癌中之王」的絨毛膜上皮癌和惡性葡萄胎；貴州黔西縣人民醫院治好十位大面積燒傷病人，及一篇歌頌護士搶救一個青年工人生命的「起死回生的奇蹟」。

「上海之春」、「白毛女」、「收租院」，在「會訊」第二號中也有介紹。

「會訊」第二號的一個時事專題，列舉了美國紙老虎二十年來的主要失敗紀錄，列舉了一九四九年以來，在亞洲、非洲、拉丁美洲、歐洲發生的許多事件，例證了二十年前毛主席對美國記者安娜路易斯·斯特朗說的：「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」英明論斷。

「會訊」第二號並報道了新聞界、出版界、電影界、攝影界、文藝界、工商界、婦女、南北行公所、五金、醫務工會等單位籌慶國慶的情形。

熱烈籌備慶祝國慶

澳門工人成立委會

表示要更熱愛偉大領袖毛主席

【本報訊】澳門消息：澳門工會聯合總會前（廿六）晚召開了各工會常務理事座談會，就慶祝中華人民共和國成立十七周年的籌備工作，進行了熱烈的討論。會上即席組成「澳門各業工人慶祝中華人民共和國成立十七周年籌備委員會」。

會上，各工會常務理事熱烈發言，興奮地談論着十七年來祖國在中國共產黨和毛主席的英明領導下，社會主義建設獲得的輝煌成就，表示：一切勝利，都是由於有了我們偉大的領袖、偉大的統帥、偉大的舵手毛主席的正確領導得來的；有了光輝的毛澤東思想，有了這個戰無不勝的強大思想武器，祖國一定能夠不斷取得更大的勝利。

各工會常務理事熱情地表示，籌備慶祝祖國十七周年，要更加熱愛偉大的領袖毛主席，努力地學習毛澤東思想，宣傳毛澤東思想，更加熱愛偉大的社會主義祖國，更加廣泛熱烈隆重地慶祝今年的國慶節。

載運飛機轟炸河內海防

美國母艦「無畏號」昨開到香港

泊在港海的美艦增至十一艘

【本報訊】美帝擴大侵越戰爭，轟炸河內、海防經濟設施、居民區和紅河堤壩，把侵越戰爭「升級」到一個新階段的時候，一批又一批美國軍艦在昨日又開抵本港，其中包括一艘反潛航空母艦「無畏號」。「無畏號」是美國在侵越戰爭中從事轟炸河內海防地區中的一艘。該艦滿載排水量三萬八千五百噸，通常裝配有五吋口徑炮十六門，各種戰機四十架，載有直升機多架及運輸機一架，艦上官兵逾三千人。

同「無畏號」一起駛入港海的其他艦隻包括驅逐艦「布雷德萊號」、「哈蒙那號」、「荷頓號」及「康寧號」。

國軍艦先後抵港的就有六艘，它們是高速攻擊型潛艇、輔助拖船、營救船、登陸船塢艦、護衛艦等。目前在港海內的美艦共十一艘。

「無畏號」及「康寧號」昨日下午還在本港補給食水及燃料。由本月二十三日到二十五日的幾天中，美[illegible]

本港海事處爲美國航空母艦「無畏號」來港，曾發出有關通告，該艦停泊港海內在水流緩慢時轉身將可能阻碍航道。

美國在侵越戰爭中使用的快攻母艦「無畏號」昨天抵港。（本報攝）

麥道軻談外間印象

香港是毒品主要轉口港

去年破獲毒品案件萬三千餘宗

提控毒販及吸毒者近萬五千人

【本報訊】港府新聞處消息：毒品問題諮詢委員會主席麥道軻最近所發表的報告書，敘有關於本港有組織的販毒活動情形，及許多需要解決的互相有關問題。

麥道軻在毒品問題諮詢委員會的報告書裏說，由一九六五年四月至一九六六年三月的一年內，港府搜獲毒品的案件有一萬三千零四十四宗，其中七千四百五十宗是海洛英，二千九百五十八宗是鴉片煙。

有關方面公佈搜獲毒品的數量以生鴉片最多，共四千五百六十六磅；其次是嗎啡，共二百零九磅；第三位是巴比通，有一百二十磅，其餘熟鴉片五十九磅，海洛英廿五磅。

該年度內被拘控的販毒及吸毒者的案件，共有一萬四千九百零五宗。

麥道軻爲港府對禁毒工作的一個「總調整人」。該委員會對於政策與實際之調整及港府應注意政策與法律上的需要變更，負責提供意見。

所發表的報告書係關於截至一九六六年三月止的十二個月期間內的報告。該報告書檢討有關應付販毒問題而採取之各種措施。販毒爲一種組織嚴密而利潤豐厚的生意，但使吸毒者遭受痛苦與死亡，並使其家庭亦受其累。任何個人或團體如對報告書感興趣者，可向華民政務司署或港府新聞處免費索取。

麥道軻在他的報告書中說：「外間對本港有三種不同之印象：一種爲外來興趣與神秘煙格之夢想印象；另一種爲被利用爲世界販毒之主要轉口港；第三種則爲一有趣之地方，既有頗爲嚴重之毒品問題，復有應付此種問題的新見解、方法與技巧。」

一九六四年秋，釋因輔導會及華民政務司署會舉辦戒毒研究會，又稱爲掃毒行動委員會，以與港府及紙煙商[illegible]合作，並促使毒品問題諮詢委員會注意港府政策或法律應否修改。行動委員會由羅理基擔任主席。

宿霧來客須受檢查

【本報訊】港府新聞處消息：港口衞生當局昨日宣佈，由於霍亂關係，菲律賓宿霧（港口）來客，須受檢疫限制。[illegible]醫務局同時宣佈：[illegible]

自製炸藥出事

五個男童受傷

一人肚穿腸流傷勢嚴重

【本報訊】昨晨十時十五分，荃灣大窩口新區十一座附近的空地有五個男童因玩弄自製的炸藥發生爆炸，五童均傷，其中一人肚腸流出，傷勢嚴重，要送入伊利沙伯醫院急救。

五傷者是：㈠伍華達，五歲；㈡伍朝祥，[illegible]；㈢何家強，[illegible]；㈣謝柏長，十四歲；㈤謝柏庭，八歲。

據悉，五童製炸藥的炮仗是檢自大窩口附近的山邊，他們共拾了十多個炮仗，將炮仗的火藥倒進一個鐵罐內，[illegible]

英殖民地事務大臣

今到港作官式訪問

【本報訊】據港府新聞處消息：英殖民地事務大臣[illegible]於今日抵港，作六日的官式訪問。[illegible]

行賄事件顯著增加

【本報訊】港府工商處[illegible]

電視台用地兩幅

明在大會堂拍賣

傳英廣播機構有意競投

【本報訊】有兩幅可作[illegible]用途的公地，定於明（廿九）日下午[illegible]在大會堂[illegible]公開拍賣。[illegible]

（一）新九龍內地段第五一〇五號，座落九龍[illegible]，面積約五萬一千平方呎，限作私家住宅或無線電或電視廣播用途，底價一百[illegible]十八萬元。

（二）新九龍內地段第五一〇四號，[illegible]，限作私家住宅或無線電或電視廣播用途，底價一百[illegible]十[illegible]元。

上月曾有一幅座落[illegible]道可作無線電或電視廣播用途的公地拍賣，爲香港商業廣播有限公司購得。明日拍賣的兩幅商業用地，據說將有英國的廣播機構參加競投。

深水埗線中環碼頭

遷往「港內線碼頭」通告

行走中環深水埗線之港方碼頭（架士笠）由一九六六年八月廿九日（星期一）起遷泊「中區港內線碼頭」之西便橋（即原日新界線碼頭）

香港油蔴地小輪船有限公司

一九六六年八月廿四日

慶祝一九六六年秋季

中國出口服裝交易會開幕

日期：八月廿日至九月十日　地點：中國上海

男西裝

上海一流名師精製

·款式新
·做工靚
·不變樣

港九各國貨公司運銷

源美公司

福建商會理事長指出 本港市場創傷至今尚未復元

福建商會理事長指出 本港市場創傷至今尚未復元

國貨在港經營平穩前途光明

【本報訊】福建商會昨日下午三時在灣仔軒尼詩道三四二號國華大樓十四樓會所召開常年會員大會。

該會理事長黃?成在會上致詞。他概述一年來本港商場情況時說：一年來在西方經濟不景氣的影響下，本港市場由去年銀行擠提引起之創傷至今尚未復元，各行業務之困難仍多。本年四月間，因天星加價引致暴亂事件，造成不少損失；六月間又因豪雨成災，各方面遭受損害亦大，這些都直接間接給本港工商業帶來不少的困難。

他說：房產業務近年來呈現衰落，至今仍是需不振，建築工人大部分失業；工業產品則受外地限制輸入，工人亦處在半失業狀態；居民收入減少，購買力逐步衰退，這是市場不景氣的主要因素。

他又說：「在這百業凋敝之時，唯國貨一枝獨秀。不僅香港的日常生活用品向來主要依靠祖國供應，而且國貨產品的數量、品種、質量都不斷發展和提高，價宜實用，港九同胞絕大多數人樂用國貨。

「我們同鄉工商界，經營祖國產品不少，加上華僑關係多，又有轉口貿易業務的有利條件，所以同鄉在經營上還稱平穩，前途光明。推銷國貨，這對國家有利，對本身亦有益，希望今後共同努力推銷國貨。」

他說：「本會屬校職建中學新校舍延築工程已經完竣，並在本星期四舉行落成禮，是我們同鄉歷年來的理想實現了，這是一件大喜事。」

「本會第十五屆的工作又告一段落，回顧這一屆中，在全體理監事合作下，及全體會員支持下，會務得有微少的進展，但是還有許多缺點，做得不夠，以後還需大家共同協力，會務才會更進一步的發展。同時希望我們今後能擴大團結同鄉工商界，共同為促進貿易，推進會務與福利事業而努力。」

接着，由該會總務沈清漢報告會務，教育組林誠致報告有關職建中學建校籌款經過，財政鄧信情報告一九六五年帳目。

最後，選舉黃仁懷、邱文祿、林誠致、沈清漢、顏期仁、郭徽甫等七人負責辦理選舉該會第十六屆理監事宜。

福建商會昨開年會情形（本報攝）

中國傢俬展覽會 兩天來觀衆逾萬

並辦購買傢俬分期付款

【本報訊】裕華國貨公司主辦的中國傢俬展覽會，於前日開始在大會堂低座二樓展覽廳舉行，兩天來觀衆逾一萬一千餘人。有些觀衆參觀後，還當即訂購傢俬。

中國傢俬展覽會展出的傢俬分木、鐵、竹、酸枝四類。展品有三百餘件。

展覽會佈置得非常舒適、清雅，展出的傢俬分門別類陳列在臥室、客廳、餐廳。觀衆對臥室的傢俬陳設頗有興趣。

在展覽會期間，購買傢俬，照貨價加一率送禮券。同時舉辦分期付款買傢俬。

港外線碼頭昨開幕

劉鎮國致詞指出 往來離島者日增

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司中區港外線碼頭，昨日上午十時舉行揭幕禮，由署理工務司盧秉信剪綵，參加觀禮的中外人士數百人。

該公司總經理劉鎮國致開幕詞，略謂這個新碼頭，對於往離島的人士更為便利。現時前往離島各線小輪乘客日增，每逢星期日或公衆假期到長洲、梅窩、坪洲及大澳等地的乘客達一萬。

昨觀禮者包括離島各鄉事會主席陳永讚、陳世鏗、林廣祥、陳伯樂、周壽、簡松興、林樹齊、周理炳、鄭北財、莊朱財及曾德等。

參加瑞典商展會 港代表團昨抵達

【本報訊】據港府新聞處消息：出席第二十四屆瑞雅力商品展覽會之香港代表團已於昨日下午飛抵斯德哥爾摩。代表團由林思顯率領，團員廿七人，他們每日將與當地之入口商、零售商、報界、政府官員及貿易官員接觸。

該項促進貿易計劃將於下星期一下午展開，屆時團長林思顯及副團長鄧和將在斯德哥爾摩佈可李羅酒店招待記者。展覽會將由下星期三起開放，展期共十二天。實況將直接向香港廣播。

縱火圖殺妻兒 被告表證成立

還押監房下月解高院審

【本報訊】觀塘新田新區於本年七月一日發生縱火圖殺妻兒疑案，經北九龍裁判署作初級偵訊多日，昨法官於聆聽全部證供後，裁定該案表面證據成立，被告下月移解高院，暫由大監房看管。

被告鄭玉踐，小販，卅五歲，住觀塘新區第一座五樓四四一室。被控：（一）七月二十一日，在上址意圖謀殺女子林鋼消（卅歲）；（二）同時同地意圖謀殺男童鄭錦坤（八個月）；（三）同時同地明知屋內有林鋼消及鄭錦坤，而非法及惡意縱火。該案有證人廿六名，其中十五名以書面作供。

觀塘裁判署內 疑犯借尿逃脫

大批警員出動晒網迄無結果

【本報訊】觀塘裁判署六月廿七日五名疑犯在羈留所內越押逃走事件之後，昨日中午十二時十五分，又有一名涉嫌與東頭村新區兩幫飛仔開片醸成傷人血案有關的青年疑犯，在庭提堂宣告押候審訊時，當還押交由警方看管之際，竟借小便為名，乘機押脫手銬逃去。

事後，觀塘警署華探長廣通，高級探目尹濤，偵探探目彭振瑛，偵緝探員鄒輻明、黃志強、潘紅、吳志方、林耀及龍錫年等到場展開勸查，同時並於附近一帶及區內各處交通要地區，實施突擊檢查一般可疑的行人車輛，惟擾攘多時，迄無結果，警方乃通電港九新界各區警署要求合力緝拿。

被通緝的一名疑犯名倪錦標，廿二歲，住老虎岩新區第廿座，是白牌車「蛇仔」，本港出世。昨在觀塘裁判署提訊，被控於八月廿五日晚上與一在逃者在東頭村第十九座對開空地蓄意傷害男子林志文身體。

據悉：東頭村新區於本月廿五日晚上十一時許，兩幫飛仔約五六十人開大片，紛亂中一男子被斬重傷，警方據報到場彈壓，在開風四散逃走中的一羣飛仔中，將被告拘捕，疑其與案有關，將之帶返警署，昨解控於觀塘裁判署。主控以案情尚待偵查，當在法庭提堂時，同時原告傷者尚未痊愈，乃向法庭申請押候一週，法官照准，即令警員將被告還押。及至中午十二時十五分，被告與另一犯人要往廁所小解，乃由一警員將兩人分別加上手銬齊去。如廁畢，被告先行，警員隨後，突然被告乘人不備，猝脫手銬，脫下膠拖鞋，赤足向另一度門飛奔逸去，警員窮追不獲，即致電報警。

長洲華商會昨改選 第十七屆值理產生

包括鄺炳有何福輝劉炳文等

▲長洲華商會第十七屆值理日昨選出二十九名值理。新值理將於日間再舉行互選，選舉正副主席及各部職員。

新值理為鄺炳有、鄺植華、張錦、馮玉衡、陳公俠、何棣庭、何炳劍、王來敬、陳廣英、顏伍、劉榮桂、何福輝、鄧英、陸軍光、許觀銘、黃承業、王繼成、楊德勝、曾鐵剛、黃頌凱、劉炳文、陳榮、劉玲、林義、麥照細、邱鑑全、萬耀欽、鄭金貴、劉細就等廿九位，當選候補值理者有袁文、陳子鄉、劉樹球等。

上水交通週今結束 日夜舉行活動多項

▲上水各社團聯合主辦之交通安全教育週，自本星期一開始，將於今日結束。今日並舉行單車常識測驗技術比賽，晚間舉行交通安全示範表演及公開有獎問答。

人事登記隊明日到荃灣

▲港府人事流動登記隊，明日上午九時至一時及下午二時至五時，在荃灣大河道雅麗珊社區服務中心，為當地居民辦理兒童證登記，及換領成人身份證。

新界新聞

新田牛潭尾明有電影看

▲漁農處電影放映隊定明晚八時到新田牛潭尾村放映電影。該隊卅一日晚到錦田北圍，與錦合作社，九月一日晚到大埔馬埔尾村。

西貢北約十四鄉演粵劇

▲西貢北約十四鄉民在西貢抗搭戲棚演出「文藝劇團」，由明（一）晚開鑼，一連四日五夜。該劇團演員有呂劍光、紅艷女、羅家寶、梁中良、方劍華、南鳳、白旋風、龍漢果、陳家寶等。

南洋商業銀行下週請睇電影

【本報訊】南洋商業銀行銅鑼灣及跑馬地兩辦事處（軒尼詩道五百號及黃泥涌道廿九號），聯合於九月三、四日兩日（星期六及星期日）上午十時半在香港南洋大戲院放映彩色大型紀錄片「泰山南北」，招待客戶。凡已在各該處開有存款戶、保險戶或新開戶者，均可前往領取戲票，先到先領，領完為止。

李惠英偕女昨飛英考察

【本報訊】本港婦女界知名人士李惠英和女兒周超雲，昨天下午乘英航班機離港飛倫敦。李惠英此行是赴英考察社會工作。昨往送行者有李時敏、陶柏林、吳淑卿、阮玉芬、曾充祥夫婦、馮司琦夫婦、鄭超、馬必鄰及親友數十人。

英皇家音樂學院將在港考實科試

考生四千人考期逾三月

【本報訊】據港府新聞處消息：英國皇家音樂學院一九六六年度實科考試，將於九月一日開始在港舉行。已報名考試的人數為四千二百零三名，比去年多二百三十一人。

本年度之主考為：㈠米高・赫德——一九二五年起一直在皇家音樂學院任鋼琴教授。他將於十月十六日為香港校際音樂協會之會員演奏一場。他在一九六〇年曾經到港主持考試。㈡安格斯・莫里遜——為一鋼琴演奏家，亦在音樂學院任教授。今年初曾任本港第十八屆學校音樂節比賽的評判員。㈢約翰・柯斯頓——英國劍成學院音樂系主任，自一九四八年來屢次為皇家音樂學院主持考試，他對指揮業餘歌詠團與樂隊及擔任評判員的工作皆甚有心得。㈣溫妮法・羅！她是英國音樂家聯會學校管樂組的主理人。

應屆考試將在香港及九龍通利琴行練習室舉行，至十二月十日結束。

棋賽進入準決賽 四隊人馬今晚對陣

【本報訊】全港團體象棋大比賽，今晚七時在精武會舉行準決賽，由得勝者四隊對陣：南華隊：梁慶全、黎惠東、何植安；盧元均安隊：蘇國雄、盧志鉻、張百尚、伍天龍；對美寧隊：徐耀乘、伍天龍。四隊實力極為接近，旗鼓相當。今晚獲勝兩隊，將於下月四日在南華體育會舉行決賽，負方兩隊同時作第三、四名之爭奪戰。

本屆全港棋賽，由國理會及精武會聯合舉辦，參加者共有十六隊，棋手五十餘名，於本月十九日開賽，迄今經過五場大戰，賽程進行順利。

澳門一周

的士女司機出現

年來本澳的士激增，總額已達四百二十五部，市政廳雖已停發新牌，但申請考取的士司機執照者仍不乏人。最近本澳市面出現兩名女性的士司機，駕車接送乘客。

×　×

由於香港移民局最近對居民攜帶小孩出口，突然分列男孩和女孩數目登記，如三個男孩兩個女孩，則在大人回港證上寫着「3B+2G」，B為男孩縮寫，G為女孩縮寫，但在本澳移民警看來，卻好像一化學公式，不明所以。前天佛山輪抵澳，有廿三名大小旅客（包括九名大人和十四名小孩）因此被遣返香港。

澳警不明BG 港客被拒登岸

教師生活不好過

本澳一些學校教師，不但待遇菲薄，而且每個學期僅領得五個月的薪酬。但一般學校聘請教師，每學期不管是否上足六個月課，也是按六個月支付薪酬的。對於這些每學期僅得五個月薪酬的教師來說，實際上已被校方剝削了一個月的薪酬。

少數學校更打着「消滅算盤」，聘請教師，不論資歷、經驗如何，只要誰的薪金最低，就聘用誰。一個好像商業機構招商供應物品，價低者得，使人啼笑皆非。

簽證處改時辦公

英國駐澳領事署及旅遊簽證辦事處自九月一日起調整辦公時間，憑旅遊證赴港旅客辦理簽證時，可按新定時間辦理：逢星期一、二、四、五，上午九時至十二時半，下午三時至四時半；逢星期三，上午九時至十二時半。週末、週日休息。

赤裸上身會被罰

澳門警方最近宣佈，凡居民赤裸上身行街者，如遇警員檢控，罰款兩元。但對警方「赤裸上身」者，最高罰款可增至二十元。有些居民要問：假如警方對被檢控者擊大夾說，不知又如何處理？

非法社團受嚴查

警方最近對本澳一些非法社團，進行嚴格調查，倘認為有問題者，都予取締。對於一些已立案的社團，亦進行調查其背景性質。

據悉：警方此舉，是與本澳黑人物有關。日前被警方搜查設在青洲的某體育會，週三經已被警方查封。

（本報澳門特約記者）

台山商會新會員就職 交通安全隊昨集訓 跑鵝區坊會下月籌款

▲台山商會第十屆新員就職禮，昨晚在九龍廣州酒家舉行，由黃伯芹監誓，李自重訓誓。

該會第十屆新員如下：理事長陳國平，副理事長黃拔凡，常務理事兼總幹事林崧如，常務理事兼司庫伍佩時，常務理事余萬夫、雷庭灼、李伯勞，理事李植來、陳錫滋、雷少波、黃浩川、黃達道、朱蔭蓀、伍國樑、李勉卿、馬英、余鼎和、趙不奪、余鑑棠、余體國、梁君樹、劉伯英、關師讓、吳耀南、伍志鴻、伍佐、黃耀準、陳澤富、鄺耀周。監事長李炳超，副監事長陳羨明，監事翁國苑、許茂暢、伍耀滋、駱桐際、蔡謙甫、黎一帆、陳光中。顧問黃伯芹、李有璇、伍時暢、陳康祥、李自重、陳民棟、伍灼榴、翁家灼、鄺國理、翁國裕、陳伯興、羅翼勝、余體國、黃榮乾、黃灼體、黃乾亨、雷翔傳。

▲交通安全總監陳錦劍，昨日召集港九新界各校交通安全隊總隊長及隊長等，在加路連山道民安隊總部舉行集體訓練，課程包括各種學科、術科、及有關交通則例常識、指揮與步操等。

昨日參加學校計香港區十三隊，九龍區十四隊，新界區一隊，人數共一百四十七名，另臨時參加者約十名。

▲筲箕灣區消防局興建落成，昨日上午十一時舉行揭幕禮，由筲箕灣街坊會理事長張錦添主持儀式。

▲基督教女青年會在港九設有勞工婦女夜校四間，每學期上課六晚。現各校均定於九月五日開課，即日開始招收一至六年級新生，十二歲以上之勞工婦女可報名入學，報名時間每晚七時半至九時，隨到隨考。

▲跑鵝區街坊會籌募福利經費，定下月十一日晚上九時半，在樂聲戲院放映「萬劫英雄」，日內開始預售座券。

鳳華攝影公司新址開業

【本報訊】攝影界人士鍾漢鑫主理的鳳華攝影公司，原設於尖沙咀康和里，近因業務發展，遷至漆咸道廿五號A二樓，擴充營業，昨（廿七日）下午三時舉行開幕儀式，由楊仕司人主持剪綵，並於下午三時至五時設酒會招待來賓，各界人士紛紛到賀。

理髮室工會今日祝會慶

【本報訊】理髮室工會成立十三週年紀念大會定於今（廿八）日下午七時在工聯會工人俱樂部聯歡，並由工會會員演出遊藝助興。

玉女追兇七院聯映

【本報訊】繁製片公司之「玉女追兇」由今天起在太平、北河、城多利、油蔴地、旺角、樂都等七院公映，每院均加開夜場，日夜五場。

南華 珠江 國泰 高陞

禮拜一 請早 增映 訂座

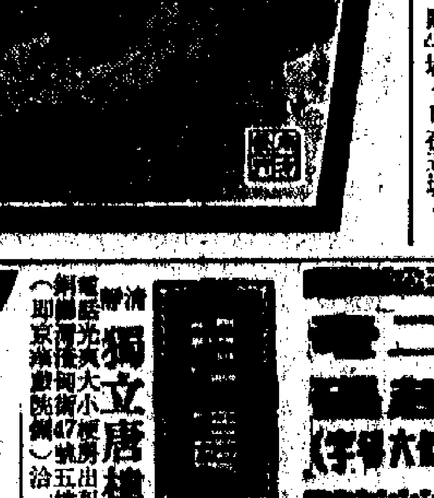
軍墾戰歌

中國人民解放軍新疆生產建設兵團英雄事蹟

八一出品 大型彩色紀錄巨片

內蒙古白馬連苦練上馬騎射本領

迎光南華今天加映 拼十二時半開場



太平 北河 利舞臺 城多利 油蔴地 今天歡映

玉女追兇

全國第一部 越劇

總收已過六十萬元

越映 越旺

志聯出品

胡楓 薛家燕 陳寶珠 王愛明 蕭芳芳 主演

針灸家余永銳

主治：風濕・胃病・腰痛・神經衰弱

診所：銅鑼灣波斯富街七十五號三樓後座

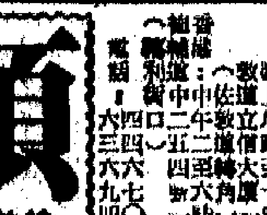
上午十時至一時・下午三時至八時半・星期日下午休息

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

安全貨倉



獨立唐樓 出租

分類廣告 每行二元 五行起碼（每行限十個大字） 電話 七二六九八〇

痲痘・喉症 古玉清

心跳 頭暈 彭錦業

潘柏 頑症

蔡氏 耳鼻喉之病後手術整療

新興 國產傢俬銅具公司 九龍大埔道232號

趙教文子醫館 英威 邵鎮

恕刊廣告 請打電話 七二六九八〇

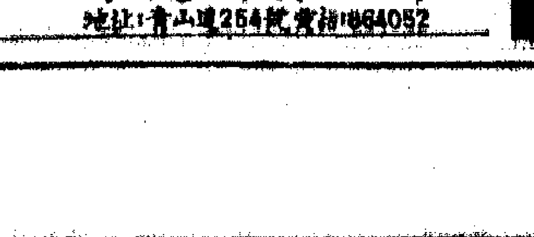
明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

中聯搬屋公司 港708973 九631288

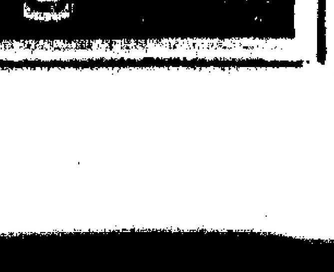
買唱機搵我

百葉窗到府修理

貴樹仁運輸行



中建國貨公司



寶石軸承和半導體熱敏電阻

•牛 鐵•

精密寶石軸承

上週三，在「中華人民共和國出口機械儀器展覽」場內陳列儀器的部分，有一外籍人士偕同兩位華人職員，在陳列着「寶石軸承」的櫥窗前，聚精匯神的精細察觀，邊看邊談。看了好幾十分鐘後，終於叫他的同伴把「寶石軸承」的簡單說明抄錄下來才離去，引起在場其他觀衆的注意。

待這位外籍人士離開之後，展場的這個部分馬上熱鬧起來，觀衆們雖然素不相識，但也好像是老朋友似的談論起來。有人說這個西人真傻，這幾粒人造寶石有什麽好看的，他竟瀏了這麽久。另有人說，他對外國製造的寶石看得多了，還沒看過中國人製造的寶石，所以特別細心看。一位鐘錶修理技師說：人造寶石裝在手錶裏看得多了，他想不到我們中國已能利用這些寶石作滾珠。一位懂外語的觀衆即說：「剛才那個外國人是有見識的。他認識到這種寶石軸承，並不是用以安裝一般的機器和儀器的軸承，而是用以安裝高度精密儀器或機器的。你們別以爲這種寶石與手錶用的人造寶石相同，其實這種寶石比手錶用的人造寶石不知高級若干千萬倍。」

這位觀衆跟着又說：「那個外國人覺得奇怪的是，這種精密寶石軸承的花款多，據說其中有一種他過去是沒有見過的，所以特別感興趣。他要他的同伴把各種款式翻譯給他，但他那兩位同伴均譯得不恰當，只用圖筒來形容和解釋，無法使他滿意。故後來把中文字全抄錄下來。」這位觀衆又說：「這個外國人還向同行的人提出問題：這種精密寶石軸承，怎麼能供出口呢？因此他估計我國能大量生產。他還問是那家廠的出品！」

人們經此一譯一解釋之後，大家才恍然大悟，大家不約而同的重新圍觀一番。當時馬上有人說，誰能想像得到，十幾年前我國連一根鐵釘也要靠進口，十幾年後的今天卻連這樣高級的東西也能供出口呢？

精密寶石軸承，是儀器工業中的關鍵性重要零件，場內展覽出來的，並不是用以裝配一般性儀器或機械的零件，而是用以裝配高精度儀器、儀表機械等的。事實上其用途十分廣泛，絕不止限用於機械、儀器，還應用在航空事業。這種寶石軸承既是尖端科學的產品，也是向尖端科學技術進軍的重要零件之一。

精密寶石軸承，是用人造鋼石（即剛玉）和天然鑽石製成，具有極高的硬度，比天然鑽石還有過之。同時，其摩擦系數極小，耐酸腐蝕性能很强，熱膨脹系數非常小，抗壓强度極高，這都是天然鋼石所不能及的。

展場中展出的精密寶石軸承，有錐形軸承、球形軸承、雙球軸承、通孔軸承和平面軸承等五大類，其中通孔軸承又分作平面直孔軸承、單油槽直孔軸承、弧孔軸承等。這種軸承也和別的機械、儀器一樣，只是我國產品中的一小部分，也不是最高精的。儘管如此，也能反映我們科學、技術的進度的部分情況，反映出我國科學、技術水平提高得異常迅速。

半導體熱敏電阻

在陳列精密寶石軸承的同一個櫥窗裏，就在寶石軸承旁邊，有一種有點像探熱針的展品，它們就曾被一班學生懷疑是「試熱針」。據說有一位瑞典籍的工程師，就曾在這裏觀看良久不願離開。這是什麽東西呢？這是一種高級的無線電零件，名叫8 1－A型半導體熱敏電阻。

這位瑞典籍工程師參觀過「中華人民共和國出口機械儀器展覽」，回到洋行對人說，展場裏面有不少高級的科學產品。他認爲越是有高深的學問，參觀的興趣越高。他又認爲每一類的展品數量雖然不多，但通過展品也能估計到新中國在這門科學或工業的水平的高度。他以爲上述的半導體熱敏電阻就是一例。

8 1－A型半導體熱敏電阻，是一種對溫度有高度敏感性的半導體零件，因此溫度如有輕微的升降，這種電阻便迅速地發生强烈的反應。它的溫度系數很高，其電阻值的變化和溫度成反比例。由於它的電阻範圍廣闊，精度高，用它作熱敏元件和電橋線路是最適合不過的。由於它具有這樣的特性，所以由它同各種電子線路配合，就能迅速地測量溫度和控制溫度。

以上談的兩種零件，卻只是展場中一千多件展品中的兩種，此次展覽的內容豐富程度，由此可見一斑。類似這兩種展品一樣高級，或更加高級的展品還有。但是，展場內的任何東西，在我國來說並不是最高級的，也只是一極小部分。

人們參觀過展覽，如果把現實同我國的一窮二白底子比對一下，不難發現我國的科技水平，今天比諸當年推步了何止十萬八千里。而今天的偉大成就，又是在毫無外援，帝國主義禁運，修正主義在搗鬼的情況下，用中國人民的勤勞雙手取得的。在舊中國，中國人民也有一雙勤勞的雙手，爲什麼當年什麼也製不出，而到解放後的短短十幾年，能作出這麼多，這麼高級的東西來呢？這是毛主席英明領導的結果。我們能夠辦到，別人可以做的，我們也要做到。這一番話，已爲掌握了毛澤東思想的中國人民，用大量事實作了具體的說明，將來一定能用大量的事實繼續加以說明。

剛玉錐形軸承

謊言與事實

談更加不利於香港的棉品「協議」

拾 穗

經濟隨筆

港府新聞處二十五日發佈了香港棉製品輸美的一項「協議」，證實港商長期拒絕承諾的「全面限額」限制輸美，於今卻被接納。

這個爲期五年的新協議，是個進一步損害香港利益的協議。香港棉製品輸美，是按「國際分類」所劃定的六十四類，那一類棉製品輸美「干擾」了它，美方就可以要求限制。現在美方不管「干擾」不「干擾」，六十四類全部限制。如果說，「一不干擾」這一套，尚有增加可能，這個可能現在也逃脫了。今後棉製品輸美，只能少過限額，不能多過限額！

不論在協議上蒐上甚麼詞句，它的實質是不能掩蓋的。新協議的「全面限額」比舊協議更加不利香港，要不然，港商也不會長期拒絕美國這個要求。

人們還記得，於去年九月底結束的香港棉製品輸美協議，是在所謂「美、港雙方同意暫時延長執行」的，可是，港府提前在六月十六日即公佈停止簽發棉織品（對美）出口授權證，很顯然，港府還不等美方正式「全面限額」，就在美方的促使下，全面壓制棉製品輸美。

未受限額直接束縛的三十類棉製品停止發出出口授權證，也就等於實現了「全面限額」。據公佈，一九六五年十月一日至今年九月三十日止的現行限額年度內，香港棉製品輸美量，儘管受到壓抑，還有三億五千八百四十萬平方碼，但是，下一年度香港棉製品輸美限額按多少計算呢？三億二千二百五十萬平方碼而已。下一年度輸美棉製品限額比現行年度實際輸出額少，美國官方卻說，協議對香港有利！

謊言與事實碰在一起，說謊者就會感到不妙。這次，美國那件「自由貿易」的外衣給無情的事實撕破，裏面那些「損人利己」的醜惡東西不免又露出來。

春夏貨外銷前瞻

初步看來，明年春夏季貨銷往遠洋市場未許樂觀，也許生意額會比今年多一些，但增幅可能不大。

本報特稿

工商園地（逢星期日出版）

遠洋市場向香港訂購春夏季貨，現在尚未正式開始，當快要到九月才會有較多訂單寄到。但初步看來，明年春夏季貨銷往遠洋市場尚未許樂觀，也許生意總額會比今年多一些，但增幅將不會大。

今年來香港製品銷往西歐，比年增加一成多，無論成衣或增加幅度來說，都比港貨輸往北美的增長爲大。西歐購買港貨最多的五個市場，是英、西德、荷、瑞典和意大利，其中尤以前兩者爲最大。現在有些港商對於明年春夏季貨銷英，已不敢表示樂觀。

本來，英國現行的徵收進口附加稅措施將於十二月初撤銷，這對明年春夏季貨是有利的。另外，今年運抵英國的春夏季棉織品，前些時已獲悉銷出了大部分，存底既薄照理會刺激到英商增訂新貨。但問題是英國經濟情況依然跟劣，英政府加稅加價和「凍結工資與物價」等措施，以及英倫銀行提高貼現率，限制商人貸款，已使港貨銷英遇到好些新的困難。其中特別是英國失業人數日漸增加和市場購買力降低這一點，將會對港貨銷英產生較大的阻力。

據現時所知，英商目前訂購明年春夏季棉織品的只要達二、三百打，最多的也只是五百打，而且，英商似乎集中選訂一些較低價的恤衫、睡衣、女裝短褲、女裝恤衫、胸圍和童裝衣服，這就表明當地市場購買力確已降低。港製春夏季貨付運往英國的高潮，原是每年一月至四月，但今年因香港棉織品輸英配額又不准港商移到明年使用，港商將要把全部貨物於年底前運清，因此部分春夏季貨亦將要提早於十一、二月運去。尤其是輸英數額較多的成衣，除盡量設法轉向英國以外的市場之外，估計一些洋行還會在年底之前以寄售方式運英，藉以爭取用完全部配額。這樣將會使港商增多一筆銀行利息、運費和倉租負擔。今年第三期（六月至八月）恐高值[illegible]

貼額粗英的印花布和非印花加工布，港府已把出口限價減低和付貨期限推遲，這就表明高價貨輸英實非容易。現在只有把握一年四季都可找到買家，和較有條件略超售價的。

至於西德、荷蘭、瑞典和意大利等西歐市場，則現在向香港購貨也發生一些變化。這表現於今年港貨銷往瑞典已開始轉淡，七月份港貨輸往西德亦首次降低。只有荷蘭和意大利購貨，還是增加較多的。據洋行消息，現在已是春夏季雜貨銷北歐的接單季節，但當地[illegible]旺而未旺，[illegible]與成衣的接單情況[illegible]正常。其中瑞典[illegible]訂購不銹鋼餐具、電筒、門鎖等雜品銷往北歐，由於買家已熟知行情和港商內部競爭激烈，現在洋行辦去所得的佣金，且已低過百分之五。西德和荷蘭，今年做D/A放賬生意[illegible]貨均增加較多，但明年春夏季貨銷去，增幅可能減少。西德、荷蘭的手續商正密切注視中。今年港輸西德的毛衫配額共八十七萬五千打，現在有些工廠和洋行雖已接滿訂單，但亦有些表示將不能用完。理由是上半年去貨過多，現在當地的毛衫已告滯銷跌價。如果成衣輸西德的生意轉淡，那末即使雜貨銷去有些增加，也還是得不償失的。

最後要談到美國生意。港商現已接入訂單最多的貨物還是棉布，成衣則以高值的女裝毛衫生意較好；永久免燙的混紡成衣，去貨與接單量也在陸續增加中。但估數較多的棉質成衣則甚意倘差，甚至本年度（至九月底止）的出口配額也可能用不完。目前港商正向美國推銷棉與合成纖維混紡布疋和尼龍針織品，這兩類貨既迎合當地市場的需要，又可免受限額的限制，因此春季類貨有發展前途的。美國訂購，在今後兩三個月生意大致可在較低的水平線上保持穩定，[illegible]均以美國爲最大市場。今年來這門工業的產銷，都在增長中，[illegible]新協定把六十四類棉織品都納入限制範圍，而且第一年度的限額數字，亦低過港商已接單的訂貨數字，這一協議顯然是只有利於美國而不利於香港的。

到目前爲止，港貨出口約有七成是銷往美、英、西德三個市場的。如果其中有一兩個市場購貨減縮，對整個工業和出口貿易就會發生較大影響。現在有些港商已往東南亞、中東、非洲、拉丁美洲、巴拿馬、希臘、西班牙、利比亞、肯尼亞、新西蘭[illegible]等小市場開拓產品銷路，這種做法無疑是較有眼光的。

最近美國經濟

譯自美國「新聞周刊」

上星期美國經濟的事態發展，沒有那一項叫美國總統約翰遜感到放心。

工資增加 「東方」、「國民」、「西北」、「環球」和「聯合」等五大航空公司，在罷工六個星期後終於上周末恢復飛行了。但是，勞方同意的條件，已使得約翰遜的希望（以接受工資、物價自動限制作爲解決勞資糾紛的條件）全部落空。估計五大公司三萬五千四百名機械士所贏得的三年期合同，每年增加工資的幅度在百分之五到百分之八之間，大大超過約翰遜提出的不得超過百分之三點二的所謂「非通貨膨脹性的工資增加指導線」。

貸款利率 在上周裏，幾乎全國銀行都把自己的貸款利率提高，而且提高到哈延（美國第二十九任總統）和胡佛（美國第三十一任總統）時代以來的最高貸款利率。貸款利率的提高，已是九個月內的第四次了。這次帶頭提高的是紐約的萬國實通銀行——全國第三大銀行，它首先宣佈貸款利率由五厘七五提高到六厘。數天之內，大部分銀行都紛起效尤。鑑於目前對信貸的需求仍然很大，許多銀行家和經濟學家都認爲，銀行利率可能進一步提高。

利率趨升 在貸款利率提高後一天，聯邦儲備委員會凍結了大約四億五千萬美元可能作爲放款之用的款項，辦法是規定各家銀行的定期存款，凡超過五百萬元者，則其超出部分的儲備金須由原來的百分之五提高到百分之六。聯邦儲備委員會說，此舉目的在於抑制通貨膨脹，但是，若干財政專家認爲，此舉可能將於把銀行利率推向更高的水平。

房屋建築 對銀根緊縮感受最多的是房屋建築業。上星期，商業部提供的資料，證明了這一點。根據商業部提供的資料，興工建築的住宅樓宇，已由六月份的年率一百四十萬個單位，下降到七月份的年率一百萬個單位，成爲六年內的最低水平。因此，房屋建築業已經發出「SOS」的求救訊號了。

黃金股票 紐約華爾街股票市場，上星期也是一跌再跌。在這個星期裏，道瓊斯工業平均指數，一共跌了三十五點九一，跌到八百零四點六二，成爲二年多以來的最低價。

與此同時，美國黃金儲備也出現下降的迹象。（譯者按：美國聯邦儲備委員會已於八月二十五日宣佈，美國黃金儲備上星期減少了七千五百萬美元，減到一百三十二億五千九百萬美元，成爲一九三八年九月七日以來的最低紀錄。今年以來，美國黃金儲備一共減少了四億七千五百萬美元。上星期美國黃金儲備的減少，主要原因仍然是法國以自己持有的美元向美國兌換黃金。）

（陳昆節譯自提前出版的八月二十九日美國「新聞周刊」）

股市近況

泗 雄

上週股價多半下跌，只是紗廠股和橡膠股全面上升，由於紗廠和橡膠股都是冷門股，又多半票面價很低，所以市價雖漲，而且交投多，但對整個股市的影響不大。因此上週股市總的來說，市情是差而不是好。

上週股市之差，有一部分原因是市場中的謠言造成，也有一部分原因在於美國繼續擴大侵越戰爭，出動轟炸北越和平城市的侵略飛機越來越多的影響。還有，上週美國和英國，以及其他地區股票市場幾乎一致的出現跌風，特別是美國和英國股市出現若干時期以來的低潮。而英國的股價下跌，主要由於英國工廠停工減產使然。

還有一點是，上週本欄曾經談過一下的：美國市場銀根緊，而致在本港的美國銀行又在同期內向同業借款比以前多，近來日本銀行也向同業借款不少，有一些大銀行本身銀根也比較緊，以致銀行同業借款利率升高，影響了股市的人心。

圈外人士遲遲不落行的原因很多。但有一點應該說明的是，他們並不因爲銀根緊而不做買賣，多半因爲買了之後市價老是跌或者呆企，很少見其上升，因而沒有興趣做買賣。可見股市的購買潛力是有的。

最近出現的一種新情況很值得注意，這就是有一部分股票經紀行，已先後受到顧客的委託，等到股價降落到某一水平時，隨時經紀行爲顧客買。由此可見，上週圈外人士購買的動向已有了，只是希望市價更低一些，對他們更加有利才下手而已。上週股價已跌了一些，有一部份項目已降至近三個月來的最低，從上週的實質情形，市價似乎跌到這些人認爲合口胃的水平，故他們依然沒有落行。如果本週股價還下跌些，會不會引起他們的興趣？這倒是值得注意的。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：新加坡、吉隆坡來，下午二時五十五分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；馬尼拉來，下午七時卅五分到；加爾各答、曼谷來，晚上十一時四十五分到；東京、大阪來，下午七時四十分到。寰航：孟買、曼谷來，下午五時廿五分到；快達：倫敦來，下午[illegible]分到；馬尼拉來，下午六時零[illegible]；上午七時四十五分到；德航：東京來，下午[illegible]；英國海外：倫敦來，下午三時四十五分到；曼谷來，下午[illegible]；民航：台北來，上午八時零五分到；法航：東京來，下午十時廿分到；瑞士：東京來，下午[illegible]；泰航：東京、大阪來，下午四時卅分到；台北來，下午十時[illegible]；曼谷來，晚上十時卅五分到；西貢、曼谷來，下午三時卅分到；菲航：馬尼拉來，晚上九時五十五分到。

今日離港班機

國泰：往新加坡、吉隆坡，開下午二時五十五分；往台北、東京，開晚上八時廿五分；往馬尼拉，開下午[illegible]；寰航：往曼谷、孟買，開下午六時十[illegible]；瑞士：往曼谷、孟買，開下午[illegible]；泰航：往台北、大阪、東京，開下午四時五十分；往曼谷、新加坡，開下午四時十分；英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時十分；民航：往台北，開晚上八時；菲航：往馬尼拉，開上午十一時五十分；快達：開下午二時四十分，往新加坡，開下午三時十五分；法航與尚航：往金邊，開下午三時卅分；德航：往曼谷、吉隆坡，開下午五時五十五分；越航：往西貢，開上午十一時；快遞：往悉尼，開下午八時卅分；泛美：往東京，開晚上七時；往曼谷，開下午五時五十五分；紐航：往奧克蘭，開晚上十時四十五分。

刊明日「經濟新聞」「市場一週」版

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
東月	EASTERN MOON(下午三時)	澳洲	A32	流利
威廉總統	PRES. VAN BUREN(晨早)	西貢	A31	總統輪船
鳳晴丸	HOSEI MARU(下午)	日本	油麻地	海外聯合
格蘭路芝	GLENORCHY(中午)	英國新加坡	太古倉	渣甸
樂興	MONICA(晨早)	西貢金邊	B5	順興
東海丸	TOKAI MARU(晨早)	日本	A10	大阪
海明	HAI MENG(晨早)	汕頭	B3	多利
高渣士	CALCHAS(下午一時)	日本	A24	太古
彌達伊比	NEDER ELBE(下午)	馬尼拉	A11	流利
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU(晨早)	日本	北角	大阪
昌島丸	MASASHIMA MARU(晨早)	日本	A13	太平洋
神寶丸	SHINHO MARU(中午)	日本	B9	大洲
亞奇利士	ACHILLES(下午二時)	歐洲新加坡	太古倉	太古
邊尼華士	BRNNEVIS(下午八時)	歐洲	九龍倉	邊行
東明	TUNG MING(晨早)	曼谷	油麻地	大信

今日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
神川丸	KAMIKAWA MARU(下午)	東加拿大	A3	太平
海皇	HOI WONG(上午六時)	新加坡檳榔	B15	德順
檀香山丸	HONOLULU MARU(上午十時)	西南非	A4	大阪
高偉	GLOVELLY(下午)	雅加達	B16	亞非
夏威夷	HAWAII(下午)	美國	A19	渣甸
浩生	HO SANG(下午)	山打根	B1	渣甸
亮星	STAR ALTAIR(上午七時)	日本	A2	藍煙囱
溫寶蘭總統	PRES. VAN BUREN(下午)	美國	A31	總統
新武士	SAMOS(中午)	澳洲	A6	福來
德加亞	DEGANYA(下午)	日本美國	A9	新興行
大興	TA HSING(上午九時)	基隆	油麻地	大信
順華	SHUN WAH(上午九時)	曼谷	A27	東方
多利寶	TOBAGO(晨早)	馬尼拉	A34	順昌
順豐	PROSPERITY(上午七時)	高雄	油麻地	永利
海生第二	HAI SENG No. 2(下午)	高雄	油麻地	大信

明日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
美上美	SUSANNE	高雄	B	振盛行
邊倫文	BENLOMOND	英國新加坡	九龍倉	邊行
美鋒	AMERICAN CHIEFTAIN	紐約	北角	美輪
沙班	SABANG	日本	A	太平
勃干實雅	BRECONSHIRE	日本	A	渣甸
美金	MUI KIM	日本	B	東方
北佐諾加士	PATROCLUS	日本釜山	A3	太古
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	A	鉅行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	菲律賓	A33	美輪
星座	STAR ALDEBARAN	日本	A	藍煙囱
華麗碧	VELEBIT	歐洲	B14	華林
德利華	TANAGRA	日本	A	昌信
東平	TUNG PING	高雄	油麻地	大信
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	B4	東方
北方勇士	NORTHERN VENTURE	印尼	B13	華夏

明日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
實德	CATTLE	雅加達	油麻地	順非
樂興	MONICA	西貢金邊	B5	順興
尼帕羅斯	NISSOS PAROS	新加坡	B7	華夏
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳榔	油麻地	順昌
高渣士	CALCHAS	歐洲	A24	太古
東海丸	TOKAI MARU	東非	A10	大阪
蘇格蘭君主	SCOTTISH MONARCH	聖約翰斯敦	A5	天祥行
愛蓮巴克	ELLEN BAKKE	溫哥華西雅圖	A1	捷成行
安慶	ANKING	基隆	油麻地	太古
海明	HAI MENG	日本	B3	多利
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	北角	大阪
萬靈好登	VAN LINSCHOTEN	日本	A23	渣華
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	A3	美輪
永達	BENORA	雅加達		順利

上週股價・股息（單位：港元）

股名		最高價	最低價	收市價	週息率
匯	豐	157	154	154	5.25
聯合企業		5.2	5	5	10.00
會 德	豐	12.4	12.1	12.1	8.26
九 龍	倉	19.4	19.2	19.2	6.25
黃	埔	34	33.5	33.5	5.97
太	古	14.2	13.9	13.9	7.91
地	產	—	—	17.8	8.42
大	酒店	—	—	18.6	8.06
城	市地	—	—	6.65	—
置	地	51.5	51	51	6.47
粵	古	—	—	(按)33.5	5.97
港灣電利	士	—	—	(按)23	7.82
信	託	1.91	1.84	1.86	8.10
電	車	13.7	13.5	13.5	7.77
中	巴	—	—	(按)51.5	7.18
九	巴	30	29.8	29.8	8.05
天	星	27	26.8	26.8	8.20
油	蔴地	49	48.5	48.5	7.62
九	燈	17.9	17.8	17.9	6.58
港	燈	23	22.8	22.9	7.42
電	話	24.6	24.4	24.5	7.14
煤	氣	11.3	11.1	11.2	7.14
太	平	8.825	8.725	8.725	6.97
和	記	—	—	10.1	9.90
怡	和	11.3	11.2	11.2	6.69
英	泥	29.6	29.5	29.6	10.12

SEIWA LINE
正和海運株式會社
鳳晴丸
M.S. HOSEI MARU
八月廿八日收貨　廿九日開行
直放 新嘉坡 古晉
"N" LINE
REGULAR SERVICE
明達輪
M.S. BRENDA
八月廿七日收貨　廿八日開行
直放 亞庇 乃羅婆
總代理：
海外聯合海運有限公司
李寶椿大樓一〇一一室
電話四四五七〇九，四〇五九三四三

樂興
M.S. MONICA
即日落貨　三十日下午開行
（有客房歡迎搭客）
直透 西貢 暹羅
大寶來
S.S. TAIPOOLOY
八月廿九、三十日落貨　三十日下午開行
（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客）
直航 石叻、庇能
大寶石
M.S. TAIPOOSEK
九月一、二日落貨　二日下午開行
直透 石叻、庇能
貨客總辦請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽貨務部四四五五一二　客務部四四二二八一
電話：四四八〇二六
順昌航業有限公司啓

通運航業有限公司
GENERAL MARINE CORPORATION LTD.
永達輪 S.S. "BENORA"
直放耶加達
即日落貨　廿九日開行
接貨處：順利公司
地址：文咸大廈五〇一室
電話：二四四二六〇　四四六〇六八
印尼總代理：DJAKARTA LLOYD

德順船務有限公司
MOKSON SHIPPING CO, LTD. S.A.
601. Hang Chong Bld.
TEL. 239194 248678
新露 M.V. "SUN ROUTE"
巴生直放
直透棉蘭(BELAWAN)沙横(SAMBAS)
即八月卅日收貨　九月三日開行
接貨處：榕星商行
李寶椿大廈406室　電話：440510 63342
本公司經印尼國家銀行批准簽發提單
印尼總代理P.N. PELNI

金洋輪 "GOLDEN OCEAN"
直透星加坡 巴生 庇能
九月一日由庇能碼頭收貨　九月三日開行
請收貨人速來辦理提貨手續
貨客付貨請駕臨本公司洽
香港源源企業有限公司啓
地址：德輔道中九〇八號　電話：二三四〇六五　二三五二七四

P.N. DJAKARTA LLOYD. DJAKARTA.
「北方勇士」S.S. "NORTHERN VENTURE"
由印尼來。
定於八月廿九日抵港，泊B13海。
「香島勇士」S.S. "ISLAND VENTURE"
定於八月廿九日收貨。
八月卅日開往雅加達、泗水、三寶壟。
「雲柏朗」M.S. "WAIBALONG"
定於九月一日收貨。
九月二日開往雅加達、泗水、三寶壟。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到中國銀行大廈一五〇八室
聯華船務公司接洽。電話：24638，24652。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓。電話：二四二二六一。

「海龍二」S.S. "HERON II"
由天津來。
定於八月卅日抵港。
「安琪莉卡」S.S. "ANGELICA N"
由青島來。
定於八月卅日抵港，泊B6海。
八月卅一日開往星加坡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到中國銀行大廈一五〇八室
聯華船務公司接洽。電話：24638，24652。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓。電話：二四二二六一。

Japan Line
明和丸 "MEIWA MARU"
九月六日由日本抵港
九月七日落貨開行
直往：星加坡、巴生港、庇能、新柔坡
請各收貨人即前來敝公司辦理提貨手續
時代即入倉其倉租保險，火、水險等由外貨收貨人自負。
貨客付貨請到太子大廈廿二樓
利成船務有限公司
電話：23283 22758 23275 22977

新生五年

吳寶智

按：吳寶智原係台灣蔣軍空軍第五聯隊第六大隊第四分隊少校分隊長兼作戰長，一九六一年八月二日，他駕駛RF—101型偵察機飛撥祖國大陸時[illegible]

突然昏倒呼吸停止怎辦？

心臟按摩起死回生

如遇到了溺水、觸電、中毒或創傷等引起心跳突然[illegible]

針灸漫談

脾氣暴躁

新生五年

吳寶智

按：吳寶智原係台灣蔣軍空軍第五聯隊第六大隊第四分隊少校分隊長兼作戰長，一九六一年八月二日，他駕駛RF—101型偵察機竄擾祖國大陸時，被擊落俘獲。他得到了人民解放軍的寬大待遇，獲釋後，人民政府並給他安排了工作。

我因竄擾祖國大陸被俘已經五年了。這五年是我生命中的一個決定性的轉折點，是使我從黑暗步入光明的新生的開端。五年來，由於毛澤東思想的光輝照耀，我終於徹底辨明了是非，認清了眞理。鐵一般的事實證明，只有在毛澤東主席和中國共產黨的英明領導下，百餘年來飽受帝國主義、封建主義、官僚資本主義欺凌壓迫、苦難深重和貧窮落後的舊中國，才能成爲今天這樣獨立自主、繁榮富強和民主自由的社會主義的新中國；只有在毛澤東思想的光輝照耀下，中國人民才能獲得徹底的解放，才能眞正成爲國家的主人。

到處呈現一片新氣象

今天，祖國大陸上到處呈現出一片欣欣向榮、意氣風發的新氣象。祖國人民空前團結，人民政權空前鞏固，國際威望空前提高。我國人民在毛主席和中國共產黨的英明領導下，對美帝國主義、現代修正主義和一切國內外的敵人進行了堅決的鬥爭，取得了一次又一次的偉大勝利。

感到無比幸福和愉快

五年來，我親眼看到了祖國在農業、工業、科學技術及其他各方面的輝煌建設成就。這些建設的規模之大，速度之快，不但在舊中國是不可想像的，就是許多比較發達的資本主義國家也是不能比擬的。祖國人民活學活用毛主席著作，不斷促進思想革命化。祖國大陸的社會風氣也有了根本的轉變。現在，祖國人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，開展一場轟轟烈烈的無產階級文化大革命，橫掃一切牛鬼蛇神，蕩滌一切舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣，樹立新思想、新文化、新風俗、新習慣。我們的祖國已進入了一個生氣勃勃的嶄新時代。生活在這樣無限光明的祖國大陸上，我怎能不感到心情無限的幸福愉快，前途無限光明！

我通過深深體會到，人民政府對於原蔣幫軍政人員的政策，是爲了使那些誤入歧途的人們回到愛國正義的正確道路上來。我在祖國大陸上親自見到過許多原蔣幫軍政人員，甚至今仍在台灣的蔣幫人員的家屬，都受到了人民政府正確政策的對待。我們交談起來，都有這樣的感受，覺得心情從沒有像今天這樣舒暢過，都認爲作爲新中國的一分子，心裏感到無比的高興！

過着最有意義的生活

我已經獲得了人民政府的寬大釋放。去年，人民政府分配我到工廠裏工作。在工廠裏，我進一步體會到祖國工人對自己祖國的無限熱愛，對於毛主席和中國共產黨的衷心擁護和愛戴。他們心胸豁達開闊，自覺地把一切力量貢獻給祖國社會主義建設和世界人民革命的崇高事業。不僅祖國的工人，在祖國的任何地方，任何行業，任何民族中的廣大人民都是這樣。祖國人民今天這種崇高豪邁的精神是從哪裏來的呢？不是別的，就是偉大的毛澤東思想哺育的結果。今天，我生活在祖國幸福的大家庭裏，同祖國人民一道，爲祖國的社會主義建設以及世界人民的革命事業而工作，而歡笑，我覺得這才是最有意義的生活。

棄暗投明是唯一出路

回憶過去在台灣省十餘年的生活，猶如一場噩夢。在蔣幫反動統治下的台灣，多少勞動人民衣不得暖，食不得飽，妻離子散，家破人亡！自己做了蔣介石匪幫出賣祖國利益，危害祖國人民的工具，對祖國人民犯下了罪過！自從人民政府教育我認清了過去的罪過，分清了是非之後，人民政府還不斷教育我，鼓勵我成爲一個新人，爲祖國人民的正義事業做出貢獻。我的親身經歷再一次證明了：人民政府對被俘的原蔣軍人員的寬大政策是千眞萬確，始終如一的。蔣幫軍政人員，只有棄暗投明，毅然擺脫美蔣集團的黑暗統治，不再爲他們反祖國人民的工具，只有站到愛國反帝的道路上來，才是唯一的光明出路。反之，爲美帝國主義侵略者和蔣介石匪幫賣命，是不會有好下場的，而且將永遠受到祖國人民的唾棄。這是台灣蔣軍官兵不能不深思的。

蔣官有六大「自由」

蔣幫「立委」承認造成五大貪污案的原因

據台北「公論報」二十三日載稱，蔣幫「立法委員」顏衍說，最近在蔣幫官場中鬧得滿城風雨的五大貪污案，是由於蔣幫的大小官員，有六大「自由」。這六大「自由」是：「有不怕正義的自由」，「有不怕輿論的自由」，「有不辨是非的自由」，「有浪費『國家』財產的自由」，「有不負責任的自由」，「有不守法律的自由」。

他說，因爲「大員」們有了這六大「自由」，所以處理任何大小事件，可以「愛怎麼做就怎麼做」，不該做者可以不做，不該給者可以不給，該給者受給便給」。目前蔣集團從上而下都「傳染了此病」。他最後表示要蔣介石「到街頭巷尾，聽聽老百姓批評之言」。（漢）

台灣內外

台北馬路千瘡百孔 有關當局視若無睹

台北市的馬路千瘡百孔，又老又爛，是造成車禍頻繁的原因之一。台北居民對此非常不滿，曾屢次三番要求有關當局「修路」。但是，蔣集團向來只知道搜刮民脂民膏，對於公共設施則視若無睹。對於翻修馬路，蔣幫當局又推說什麼劃歸台北市的馬路「需要新台幣近億元」，當局「無法籌措」，這筆款項，因此不能改善。圖爲台北「大華晚報」八月二十二日刊登的一幅漫畫。（仁）

今日台灣

「聯考」試卷笑話百出

台報說：學生作弊是「填鴨」式教育結果

△—李茹—▽

據台北「徵信新聞報」報道，這次台灣大專聯考的考生試卷，可謂「爲龍百出」，「笑話成篇」。譬如：台灣各報都認爲這一「聯考制度」，弊端百出，不得人心，而且「戕害學生健康」，極其不合理。現在，讓我們透過台灣報紙刊出的有關今年台灣大專聯考試卷的內幕，看看這次投考的學生們苦讀了十二年的書本，有些什麼樣的成績。

如國文試題中有一條是文言翻譯白話。原題是：「謝安得驛書，知秦兵已破，時方與客圍棋，攝書置床上，了無喜色，圍棋如故。客問之，徐答曰：小兒輩遂已破賊。既罷，還內，過戶限，不覺屐齒之折」。在文言譯白話題中，考生們竟然把「屐齒之折」解釋成「咬牙切齒，憤恨不已」；「圍棋」是什麼東西也不知道，有的人解釋成「圍着桌子下棋」；有人把「徐答曰」解釋爲「姓徐的說」或是「徐先生在旁邊說話」。

中學生「痰」「談」不分

在文言譯白話題中，其中有一段是出自荀子，有一句是「活於人者食人」，有個考生竟解釋爲「被人管理的把他吃掉」。此外，把「股肱」說成「股肋」……

字即將來臨」的不一而足。更妙的是把這四字解釋成「太平之世快到了」，「努力的挖掘，離泉水很近」。據「徵信新聞報」說，這次台灣大專聯考的作文題是什麼「公德」，……

學生作弊教員「把風」

據「徵信新聞報」一篇短文透露，台灣各大專學生在考試中作弊的情形，以前學生考試作弊，不外是「交頭接耳」、「左顧右盼」、「夾帶抄書」等等，現在的作弊手法卻「大有進步」，都是聞所未聞的了。

學生以作弊爲「藝」

據這篇短文說，這些慣於舞弊的學生，並不以作弊爲恥，反而自以爲「有膽量」，「有辦法」。這樣的學生，將來進入社會，當工程師，他們必然會「偷工減料」；當教師，……這一切都是台灣實行「填鴨」式教育的結果。

官場醜態

「宣誓」會上「醉漢」痛罵「縣長」

蔣官「宣誓」出醜記

口銜三個五身穿洋料子高叫用「國貨」

據台灣報紙報道，台中「縣長」林鶴年，於本月十一日到東勢鎮「舉行」「令」，「督導」推行「社會教育運動」的人員宣誓。正當他監督推行「運動」的人員宣讀「使用國貨」時，突然殺出兩名「醉漢」，大聲叫喊「縣長」「陽奉陰違」，把「宣誓」場面「攪個鴨屎臭」。

報紙報道，敢於大罵「縣長」的兩名「醉漢」，一名叫黃萬諾，是隆興里「里長」，他「醉眼惺忪」的指着林鶴年對其他「代表」大聲說，「『縣長』監督我們宣誓，提倡用國貨，但他自己抽的卻是外國煙（台灣「聯合報」載，林鶴年當時抽的是三個五牌香煙），穿的西服也是外國料子，……」話沒說完，就被「請」出了會場。另一「醉漢」是東勢鎮的「鎮代表」黃渦海，大概是林鶴年收了他的「紅包」，他指責「縣長」「糊塗」……。結果，這位「鎮代表」亦被「請」走。

報紙報道，身爲「縣長」的林鶴年，在衆多「鎮民代表」目睹之下，被人這樣指口指鼻大罵，「表情尷尬」，幸有的小聰明，連忙替自己解嘲說：「東勢鎮因水果豐收，經濟特別繁榮，吃醉酒的人特別多，這是經濟繁榮的有力證明。」林鶴年這番妙語，連日來，台灣報紙稱之爲「典麗的官場醉話」。

「聯合報」十八日刊出短文以譏諷的口吻說，蔣幫官員推行「社教運動」是可以的，但「要宣誓就行了」，「宣誓不但不要守，甚至連和現時情形有抵觸的都能忘記」，「反正這是比起腐棠萬鷸頭康多了」的「無關自由意志」的「筆而行」的官眠」。

文章「讚揚」林鶴年對爲官之道「有經驗」。文章說，「縣長」「下鄉督導」，足見「負責認眞」，深表宣誓，證明「愛國到底」。這些舉措向上級呈報，都「無懈可擊」；「何況藉此開銷遊，出差費，則屬衰弊之事，何必厭多？」足見「對應付官差有經驗」，「知道怎樣就表代替了」。

文章認爲：醉漢在會場罵是一條「有趣的消息」，但卻反映了台灣人民對蔣幫黑暗統治不滿的情緒。文章說此一事件秘密就是那個「醉」字，「有些人積怨在心，不敢發洩，一旦借酒澆愁，就一吐爲快了。像這位「里長」，如果怕後果嚴重，可以以酒後失言，遣歎了事；而「縣長」，到了這個關頭，如果上級追問，也可以醉言醉語，不足爲憑推塞。」

文章慨嘆，從這一事件看來，使人「可以對今日（台灣）的形式主義政治得一概念」，「宣誓是否從此不用外貨，又有誰去追究？」「這種形式主義作風，已成爲（蔣幫）今日『施政』的典型」。

高杰

少年投書報紙訴苦

父病家貧弟妹挨餓

據台灣報紙報道，……「因此……」一家七口是住在一個大雜院的貧民區裏。一個個的小房間，住了許多戶人家。這裏面一間沒有一點光線，室外太陽很大，而室內卻暗得伸手不見五指」。……

他的父親已失業了十多年，平日只靠他的母親清晨賣豆腐爲生，一天賺七、八元新台幣（約一元港幣）維持一家七口的生活。最近，他的家中又遭到了一項「更大的困難」，那就是他的父親患了重病，在鄰居的幫助與借貸下，湊了一筆錢才將他送進醫院，而父親又在醫院裏呻吟着，母親日以淚洗面，弟妹們在家裏挨餓。……對這樣一個小孩子，又不認得人，「台灣新聞報」的記者……

近事

工人入廁所要登記

資方剝削工人變本加厲

台灣新竹一家紡織工廠最近規定：工人入廁所的時間要登記。據說，這家工廠的資方剝削工人變本加厲，使得工人們日夜不停地替資方賺錢，並由專人記錄工人入廁所的時間與次數。據說，專人持着鉛筆、夾板、白報紙，守在廁所門口登記。工人們對這種不合理的待遇極爲不滿。（林）

退伍蔣軍貧病交迫

長期失業兒子求賣身

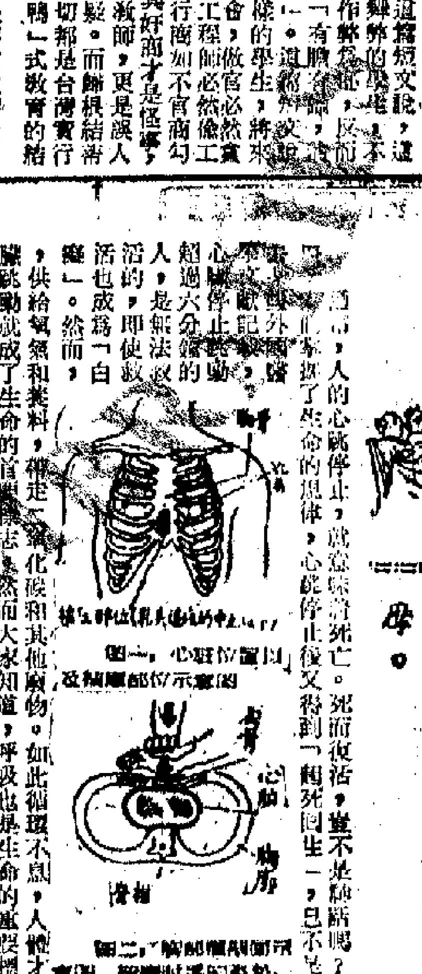
▲在美蔣統治下的台灣，居民生活越來越貧困，失業者也日益增加。「台灣新聞報」八月二十三日刊登了一篇專訪，記述了一個原在蔣幫「中華日報」印刷廠當排字工人的林劍英的悲慘遭遇。「台灣新聞報」的記者在訪問他們一家時，也禁不住流下了「同情的淚」。這篇報導說，林劍英一家七口，他的父親已失業了十多年，……他的父親爲了治病，爲了一家的生活，要求代找一份職業，……（林華）

醫藥 第二一〇期

突然昏倒呼吸停止怎辦？

心臟按摩起死回生

如遇到了溺水、觸電、中毒或創傷等引起心跳突然停止，可採用心臟按摩急救。最簡便的是胸壁外心臟按摩。



圖一：心臟位置和按摩部位示意圖

圖二：胸部橫斷面圖。按摩時手的姿勢，以及心臟被擠壓的情狀。

以往，人的心臟停止，就意味着死亡。死而復活，豈不是神話嗎？不，隨着科學的發展，掌握了生命的規律，心跳停止後又得到「起死回生」，已不是罕見的事了。我國的醫務人員衝破了迷信，創造了不少奇跡。

心臟日夜不斷地跳動，把血液推進血管，周流全身，供給氧氣和養料，運走二氧化碳和其他廢物。如此循環不息，人體才能生存。所以，心臟跳動就成了生命的重要標誌，呼吸也是生命的重要標誌。大家知道，呼吸突然停止，往往可以使人死亡，超過六分鐘的心跳停止，即使救活過來也成爲「白癡」。然而，如果身體其他部分沒有不可恢復的致命性疾病，只要及時進行人工呼吸，呼吸就能恢復。那麼，心跳突然停止，是否有人工心跳的辦法呢？有，這種辦法就是心臟按摩。

心臟按摩的方法有兩種，最簡便的是胸壁外心臟按摩。因爲心臟正好夾在胸骨和脊椎骨之間，胸骨富於彈性，容易壓下，使之與脊椎靠近。這樣，夾在中間的心臟就被擠壓，心臟中的血液被擠進動脈；壓力放鬆後，胸骨彈起來，靜脈血液又流入心臟。如此將胸骨一壓一放，就可以代替心臟的跳動，來推動血液循環。這就是胸壁外心臟按摩的原理。

心臟按摩常用於某些因溺水、觸電、中毒或創傷等引起心跳突然停止的病人。由於心臟停止跳動的原因不同，所以及時而正確地判斷是很重要的。一般是手中摸不到脈搏，頸部喉頭旁邊摸不到頸動脈搏動，或者打開衣服用耳朵貼在左邊乳頭下約一寸的地方，聽不到心跳的聲音，可確定心臟停了。

在硬而平的地方，打開病人衣服，用雙手手掌重疊放在胸骨下段，直接以身體重力和手臂力量，將胸骨向下壓一寸左右，然後放鬆，如此反覆，每分鐘約六十次。

必須同時進行人工呼吸：將病人的頭放低，捏緊其鼻子，口對口吹氣，每壓胸骨四次，吹氣一次。

但是，人的大腦對缺氧的耐受力很差，心跳停止和開始心臟按摩之間相隔時間越長，救活的希望就越少。一般說，在心臟停止跳動四五分鐘以內，立即進行心臟按摩，則死而復生的機會較大。

陳維斌

看尿知患病

尿中含有尿色素、尿膽素、尿膽原、紅色素等，所以正常人的尿是淡黃或橙黃色的。成人二十四小時內從小便中排出的尿色素約七毫克。尿色素是尿膽素、類膽素元與多肽的結合物。

一般說來，人每天從尿中排出的色素是比較恆定的，但往往受溫度、飲食、疾病等因素影響，從而使尿色起變化。

剛排出的尿中，有些無色的色素元，若存放過久，在空氣中，被氧化成尿色素，使尿色變深。如黃色素，服用某些藥物後，尿可能是紅色的……

尿中含有尿色素，而經常出現尿色異常，則可能是疾病造成。泌尿系統的腎、輸尿管、膀胱、尿道等器官患有結核病、結石、感染和創傷等，由於炎症的刺激，可使小便呈咖啡或紅色。……如得了傳染性肝炎，小便變成深黃色，如濃茶，這是血膽紅素……往往伴有其他症狀，如果泌尿系統有病，常有尿頻、尿急、尿痛等現象；傳染性肝炎則還有胃口不好、噁心、嘔吐、疲勞、發熱、眼白發黃等症狀。所以，發現小便顏色異常，並伴有不適，須儘快請醫生診治。

袁元

王醫生日記

肝病腹水

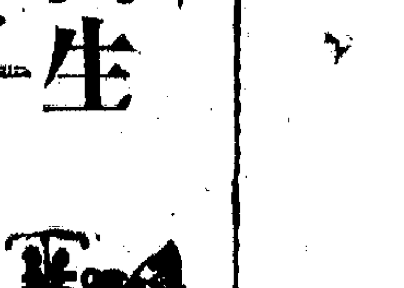
腹腔內有浮游液的累積，不論其液體的性質如何，都稱爲腹水。腹水僅是一種症狀，可由各種原因所引起。在臨床上最常見的腹水原因爲門靜脈性肝硬化，血漿球性腎炎，結核性腹膜炎和腹膜癌等病。我所說的病者是門靜脈性肝硬化所引起的腹水了。

我就叫他做陳先生吧。陳先生是個四十五歲中年人，平生無所好，惟好杯中物。他的身體雖然不算肥壯，但很少疾病。昨年春初，他覺得胃口不佳，有噁心，作嘔和上腹脹痛，間有腹瀉。認爲消化不良，於是節制飲食，減少酒量。一個月後，情況不但不見好轉，而且腹部日益膨脹，沒奈到醫院投診。醫院替他做了嚴密的檢查，確定他的腹水，是由肝硬化所致。他覺得這個病名對他非常陌生，便托一位很熟的朋友來向我「請教」。

我對陳先生說：「肝硬化並不是一個獨立的疾病，而是各種肝臟疾病的末期，其特徵爲肝組織中有瀰漫性纖維組織增生。能引起肝硬化的原因很多，許多不同性質的因素如營養、寄生蟲、病毒、中毒等等，由於持久的或反復的作用，都會引致肝硬化。」陳先生一面側耳細聽，一面說：「我最記得，非把你的話緊記不可。」我打趣地說：「那你就記得吧。肝硬化可由一種以上的因素引起，例如寄生蟲或病毒加上營養因素。此外，在臨床上有不少病例無法找出致病的因素。現在我就把肝硬化的重要因素告訴你吧。」陳先生說：「好極了。」我說：「一爲營養：肝硬化多發生於長期蛋白質及維生素缺乏的患者，但由於此種因素而引起的肝硬化，一經補充營養後，一般有顯著改善。」陳先生問：「哪些營養？」我說：「首先是蛋白質尤其是含氨酸與蛋白脂物質的缺乏，其次是碳水化合物缺乏和脂肪過多，再其次是維生素，特別是維生素B的缺乏。」又說：「二爲寄生蟲：主要是血吸蟲，蟲卵經由門靜脈血流達到肝臟。三爲病毒：大多數由急性傳染性肝炎或血清型肝炎演變爲慢性肝炎而形成肝硬化。四爲慢性膽道感染：長期或反覆地由膽道梗阻……五爲中毒：可以由砷、辛可芬等化學性毒素……六爲酒精中毒……」

陳先生說：「未必吧。」……

脾氣暴躁—針灸期門



針灸畫頁

余家駿

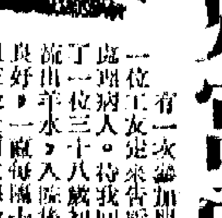
有些人很暴躁，動輒發脾氣。一個人之會這樣，也許是他的個性使然，或者是個人的修養不足，又或者是當前的境遇欠佳影響心情所致。但是亦往往有一些人，他的境遇固然不錯，事業也很順遂，按理沒有什麼需要發脾氣的，而他卻總是遇事都發脾氣。中醫稱之爲「肝盛」，病人往往有此現象，常常是肝氣鬱積所致。

針灸一類屬於病理的脾氣暴躁，針灸治療常有相當好的功效。在我們人身兩側脅下的期門穴，就是治療「肝盛」的有效穴位。期門穴左右各一個，位於胸脅下方第八與第九肋骨的接合處，乳頭直線的下方（圖）。穴位的肌肉下分佈有肋間動脈、靜脈及肋間神經；右側期門穴下即是肝臟。期門穴一般下針深約四分至六分左右。

胎兒宮內窘迫

什麼原因引起

文醫生



有一次參加朋友的宴會，大家正在吃得高興，一位工友走來告訴我，醫院有一位產婦臨產，要我立即趕回去。……胎兒宮內窘迫是一種常見的病理現象，表示胎兒在宮內有窘迫現象……

心·口·痛

人們常有心口痛，便以爲自己患有心臟病，其實不然。……

姚光衡

醫藥新知

麻醉耐藥性可轉移

預防產期流產新藥

BCG可預防麻瘋

鳳鳴

先天性眼球突出 醫治瀰漫性痲痺的一種藥物

第六版

譯自美國「新聞周刊」

今日明日

今日入口

船名	
東月	EASTERN MOON
溫賓隆總統	PRES. VAN BUREN
鳳晴丸	HOSEI MARU(下午)
格連路芝	GLENORCHY(中午)
慕興	MONICA(晨早)
東海丸	TOKAI MARU(晨早)
海明	HAI MENG(晨早)
高查士	CALCHAS(下午一時)
尼達伊比	NEDER ELBE(下午)
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU
昌島丸	MASASHIMA MARU
神寶丸	SHINHO MARU
亞奇利士	ACHILLES(下午二時)
邊尼華士	BENNEVIS(下午八時)
東明	TUNG MING(晨早)
神川丸	KAMIKAWA MARU
海榮	HOI WONG(上午六時)
檀香山丸	HONOLULU MARU
寶喬	GLOVELLY(下午)
夏威夷	HAWAII(下午)
浩生	HO SANG(下午)
亮星	STAR ALTAIR
溫賓隆總統	PRES. VAN BUREN
新武士	SAMOS(中午)
德娜亞	DEGANYA(下午)
大興	TA HSING(上午九時)
順華	SHUN WAH
多利寶	TOBAGO(晨早)
興盛	PROSPERITY
海生第二	HAI SENG No. 2

明日入口

船名	
美上美	SUSANNE
邊羅文	BENLOMOND
	AMERICAN CHIEF
沙班	SABANG
	BRECONSHIRE
美金	MUI KIM
	PATROCLUS
	BOUGAINVILLE
	PHIL. BEAR
	STAR ALDEBARAN
	VELEBIT
	TANAGRA
東平	TUNG PING
金峰丸	KANETOSHI MARU
	NORTHERN VENTURE

明日出口

船名	
實德	CATTLE
慕興	MONICA
	NISSOS PAROS
大寶來	TAI POO LOY
高查士	CALCHAS
東海丸	TOKAI MARU
	SCOTTISH MONARCH
	ELLEN BAKKE
安慶	ANKING
海明	HAI MENG
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU
	VAN LINSCHOTEN
加拿大郵	CANADA MAIL
	BENOMA

北京國際乒賽隆重揭幕

周恩來賀龍陳毅出席開幕式

陳先講話呼籲發展各國人民體育事業

【本報訊】據北京二十七日消息：一九六六年北京國際乒乓球邀請賽今天晚上在北京工人體育館隆重開幕。在比賽大廳的主席台上，高懸着中國人民偉大領袖毛主席的畫像。大廳周圍懸掛着毛主席支持世界人民進行反帝鬥爭的語錄。

周恩來總理，賀龍、陳毅副總理出席了今天的開幕式，並且接見了參加這次邀請賽的十二個國家和地區的乒乓球代表團團長。晚上七點半鐘，開幕式開始，隨着雄壯的樂聲，柬埔寨、錫蘭、日本、朝鮮、黎巴嫩、尼泊爾、巴基斯坦、巴勒斯坦、敘利亞、越南、也門和中國等十二個國家和地區的選手，邁着雄健的步伐依次入場。他們受到首都一萬五千多觀衆的熱烈歡迎。

北京國際乒乓球邀請賽組織委員會主席、中國乒乓球協會主席陳先致開幕詞。

他說：「在中國人民偉大領袖毛澤東主席領導下，正在參加史無前例的無產階級文化大革命的我國人民和運動員，熱烈歡迎來自遠方的各國朋友。在各國朋友共同努力下，北京國際乒乓球邀請賽勝利地舉行了兩屆，獲得了重大的成功，對推動世界乒乓球運動的發展起了重大的作用。我們相信，在『增進友好、互相促進、共同發展、團結反帝』的精神指導下，這次邀請賽必將再次獲得成功，對世界乒乓球運動的發展作出新的貢獻。」

「以美國為首的帝國主義和新老殖民主義，總是千方百計地破壞各國人民體育事業的發展，但是，正如中國人民的偉大領袖毛澤東主席指出的：『全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！全世界人民要有勇氣，敢於戰鬥，不怕困難，前赴後繼，那末，全世界就一定是人民的，一切魔鬼通通都會被消滅』。」

「中國人民正在具有偉大歷史意義的中國共產黨八屆十一中全會公報的鼓舞下，開展一場史無前例的無產階級文化大革命運動。中國人民一定要遵照毛澤東主席的教導，把無產階級文化大革命進行到底，把社會主義革命進行到底，為實現第三個五年計劃，為把我國建設成一個強大的社會主義國家而奮鬥。」

陳先說，在當前「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激」的大好形勢下，讓我們攜起手來，為發展各國人民的體育事業而共同努力。預祝北京國際乒乓球邀請賽取得圓滿成功，取得更大的成績。

陳先致詞以後，一隊少先隊員向參加這次邀請賽的各國乒乓球代表團團長和教練獻了鮮花。開幕式結束以後，接着進行了男女團體賽的第一階段分組比賽。

出席今天開幕式和觀看比賽的還有國家體委副主任蔡廷鍇、黃中、李夢華、趙正洪，政府各部門負責人和各國駐我國使節。

北京乒賽再破常規

人民日報認為這是有利團結的首倡辦法

首都各報紛著論推崇乒賽意義

改變少數國家壟斷種子情況

中國乒乓球協會廿六日晚舉行招待會，熱烈歡迎前來參加一九六六年北京國際乒乓球邀請賽的十二個國家和地區的朋友們。圖為中國乒乓球協會主席陳先在招待會上講話。他說：北京國際乒乓球邀請賽的規模一年比一年擴大，越來越多的朋友們團結在「增進友好、互相促進、共同發展、團結反帝」的旗幟下，對促進和發展世界乒乓球運動作出越來越大的貢獻。　新華社傳真照片。

【中國新聞社北京二十七日電】一九六六年北京國際乒乓球邀請賽今天開幕。人民日報發表評論員文章，祝賀這次邀請賽為亞洲人民團結反帝事業作出新的貢獻。

文章指出，這次邀請賽是在亞洲地區、全世界都是一片大好革命形勢之下舉行的。各國運動員不僅帶來了精湛的球藝，而且帶來了亞洲各國人民團結反帝的共同意志和願望，帶來了各國人民對中國人民的友情。這次邀請賽不僅繼承了上次邀請賽組織共同練習的好傳統，而且將打破常規，改變國際上只有少數國家壟斷種子選手的情況。這是一個大大有利於團結的首倡辦法。文章寫道：在各國朋友的共同努力下，這次邀請賽即將為亞洲人民團結反帝的共同事業，為促進亞洲和世界乒乓球運動的發展，作出新的貢獻。

評論員文章說，當前，我國正在進行轟轟烈烈的無產階級文化大革命。我國人民在這場大革命中，高舉毛澤東思想偉大紅旗，徹底批判剝削階級的舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣，來改變整個社會的精神面貌。這是一場大興毛澤東思想的革命運動，對中國革命和世界革命都將產生巨大和深遠的影響。

文章寫道，毛澤東思想是帝國主義走向全面崩潰、社會主義走向全世界勝利的時代的馬克思列寧主義，是我們一切工作的指導方針。毛澤東思想一旦被群衆掌握，就轉化為巨大的物質力量。幾年來，中國乒乓球隊堅持活學活用毛主席著作，作到「從根本抓起，從零開始」，「敢於鬥爭，敢於革命」，堅持走自己的道路，在多次國際比賽中，為祖國、為人民作出了貢獻。在這次邀請賽中，該更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，認真向各國運動員學習，相互交流經驗，共同進步，共同提高，打出風格，打出水平，同各國朋友一道努力，為這次邀請賽獲得圓滿結果而作出貢獻。

光明日報、北京日報今天也分別發表社論，熱烈祝賀北京國際乒乓球邀請賽開幕，「為增進友誼、團結反帝」、「為團結反帝作出新貢獻」。

男女團賽首天 中日越皆雙勝

朝柬巴基斯坦男隊亦捷

【本報北京二十七日電】一九六六年北京國際乒乓球邀請賽，今天晚上在北京工人體育館隆重揭幕，觀衆逾一萬五千人，體育館座無虛席。

隆重的開幕儀式舉行以後，男、女子團體賽展開了首階段分組循環賽。各國選手的優秀表演，受到了觀衆們熱烈歡迎。

男子團體賽今晚進行了六場比賽，十二支隊伍全部上陣。競賽結果是：第一組中國勝錫蘭五比〇，巴基斯坦勝黎巴嫩五比〇；第二組朝鮮勝敘利亞五比〇，越南勝也門五比〇；第三組：日本勝尼泊爾五比〇，柬埔寨勝巴勒斯坦五比〇。

女子團體賽今晚舉行了三場，第一組的中國，第二組的越南及第三組的日本，它們分別擊敗了敘利亞、巴勒斯坦、尼泊爾，戰果都是三比〇。團體賽將繼續進行至二十八日。

許竟成有此透露 郭錦洪決投星島

【本報訊】郭錦洪在跟星島到新西蘭、澳洲遠征時，曾向領隊許竟成表示過，今屆要轉投星島効力。星島亦準備「蝦仔」踢左中衛一位置。昨據星島領隊許竟成表示，關於星島組班問題，還需要與首腦商談，才能作出決定。郭錦洪以前曾對他表示過，有意今屆踢星島，這是你情我願的，星島亦準備由「蝦仔」踢左中衛職。照此看來，「蝦仔」本屆投効星島將成事實了。

電打杯戰訊

【本報訊】第二屆「東打杯」小球賽，今天下午七時有一場在[illegible]舉行，由寶光對抗技術部。

馬里足球隊到京 阿男排抵達瀋陽 東排結束訪華離穗

【新華社北京二十五日電】應邀來我國進行友好訪問的馬里共和國體育青年代表團足球隊一行二十二人，在本戈羅·庫利巴利率領下，二十四日乘飛機到達北京。到機場迎接的，有國家體委國際司副司長、球類司副司長，以及我國的足球運動員。馬里駐中國大使館外交官員也到機場迎接。

【據新華社瀋陽二十六日電】阿爾巴尼亞男子排球隊一行十六人，在阿體育聯合會副主席[illegible]率領下，二十六日晚上乘火車離開哈爾濱前往瀋陽進行友好訪問。客隊十五日由北京到達哈爾濱訪問。

【據新華社廣州二十六日電】柬埔寨國家男子排球隊二十五日晚上在廣州體育館同廣東男子排球隊進行了兩次友誼比賽，分別以三比一和三比〇獲勝。

柬埔寨國家男子排球隊是二十四日由北京乘飛機到達廣州的。他們在廣州參觀訪問後，已定二十七日回國。

外國乒乓運動員熱愛毛主席

【中國新聞社北京二十七日電】題：外國乒乓球運動員熱愛毛主席

要一枚毛主席像紀念章

參加一九六六年北京國際乒乓球邀請賽的不少外國運動員，到北京後紛紛向中國工作人員提出這樣一個要求：給我們一枚毛主席像紀念章。他們異口同聲地說：「我們非常崇敬毛澤東主席，因為毛澤東主席是世界人民的偉大領袖。」

敘利亞運動員在得到了有毛主席像的紀念章後，非常高興，把紀念章牢牢地戴在胸前，一刻也不願摘下。一些外國運動員在練球時，小心翼翼地把有毛主席像的紀念章從外衣上摘下戴在換上的運動服上。

毛澤東思想是燈塔

八月二十四日下午，巴基斯坦乒乓球隊懷着崇敬的心情參觀了中國人民革命軍事博物館，詳細了解中國人民在共產黨和毛主席的英明領導下，通過武裝鬥爭打敗帝國主義和蔣介石反動派的史實。巴基斯坦乒乓球隊領隊巴魯克·扎曼在結束參觀時握住中國解說員的手說：「這是一個難忘的參觀，它使我們對偉大的中國有了更深的了解。」當中國解說員告訴他：「中國人民革命鬥爭的勝利是在毛澤東思想指導下取得的」，巴魯克·扎曼答道：「這是真理！的確是這樣。」

尼泊爾運動員喜愛毛主席詩畫

尼泊爾乒乓球隊在八月二十五日參觀中國革命歷史博物館的時候，隊員古·柏·史雷斯塔在描繪毛主席一九二七年在井岡山的一幅油畫前，久久地停留下來仔細觀看，臉部流露出無限景仰的表情。在休息時，他告訴記者，他非常喜愛毛主席的詩詞。他說：「這個展覽館對中國和外國的青年都很有教育意義。」

向中國革命先烈致敬

來自英勇反抗美帝國主義及其走狗以色列的巴勒斯坦乒乓球隊，對堅持無產階級國際主義的中國無限熱愛。他們向中國朋友一再表示衷心感謝中國人民對巴勒斯坦人民的支持，表示要很好學習中國革命的經驗。八月二十三日，他們利用中午短暫的休息時間，前往天安門廣場，向人民英雄紀念碑敬獻花圈。花圈上用阿拉伯文寫着：「巴勒斯坦人民向英雄的中國人民的英雄烈士致敬！」

九巴教一之職 會方屬意鄧森

【本報訊】九巴足球隊組班已接近成功階段，該隊另四名主將何去何從，本月底之前可告明朗，至於教頭之職，據說：以鄧森呼聲最高。

九巴目前已有十七名球員簽紙，尚未簽紙的是只有陳少華、楊偉業與[illegible]松江四人，他們何去何從，相信本月杪他們回港時，便可以明朗。

由於教頭楊根保已轉投東華，身兼班主教練兩職。九巴教練必須另行物色人手補充。據說，該隊理想人物為過去曾享譽一時的名將鄧森，一俟該會確定，他就可以走馬上任了。

警察照顧老主顧 元巴花墟作主場

【本報訊】有「旺丁旺財」之稱的花墟場，今屆又成為若干球隊爭奪的對象。據悉：警察、元巴已獲得有關方面的批准了。花墟場「旺丁旺財」，在去屆九巴借用時，打出十萬元之票房紀錄。故此今屆有好幾個球會都在爭取，希望能夠借用這個球場，爭取較佳的票房紀錄。

電話小球決賽 港九分演一場

【本報訊】「電話杯」第十屆小球賽，今天有兩場在港九上演，上午十一時，九龍C對文[illegible]；下午七時，灣仔工員A對十五EA。昨天有一場在花墟場，戰果是：九龍工程A以二比二和北機聯。

元朗儲餉待兵

目前已集班費三萬五千 只待莫牛返港便可埋班

鐵騎隊去屆舊將近日秘密練兵

【本報訊】去屆勁力元朗的一批鐵騎將，最近在高保德球場進行秘密練兵。

至於元朗組班經費問題，據悉：該會方面擬定撥款五千元，而身兼足球部主任的陳瑞李，捐助一萬元，合共三萬五千元。該隊舊將，也是主將的莫振華，定昨天自吉隆坡返港，但因事延期，因此有關元朗組班事，須待莫牛返港時才能明朗。

元朗屬下一批舊將如高保強、吳偉文、吳偉熾、黃志強等，最近在啟德機場某球場展開秘密練習，務求在開鑼時保持狀態。

又訊：陳耀華最近已物色到三名副主任，何添根、張擬邦、黃[illegible]協助隊務，他們是謝士毅說：尚有若干名副主任正在進行物色中。

今日決戰 默迪卡賽

【本報訊】默迪卡錦標賽今日由緬甸與南韓爭冠軍，第三名之爭，則在南越與印度之間展開。這兩場比賽，都於今晚在吉隆坡舉行。（按：南朝鮮昨晚在檳城[illegible]比〇）

【本報訊】[illegible]共同進退，該隊成員最近在[illegible]。

環島競步 李志成勝

【本報訊】全港公開競步賽，昨午二時在港府大球場舉行。參加的男女運動員四百人，情形頗為熱鬧。比賽結果，李志成以六小時五十九分廿九秒取得冠軍，第二名「一名將」[illegible]九分鐘。

地道潛東戰　香港大會堂　下星期二晚八時正　一再要求　優先映場　今天中午十二時正開始預售　票價：三元半　南方發行

中國短片美術片特輯　今早十時半選映　中國美術片特輯　銀都第三輯：我知道·四大發明·小貓釣魚　金耳環與鐵錨頭　南洋第四輯：打獵記·火山·東郭先生　一個本領大的熊·老婆婆的棗樹　為什麼烏鴉是黑的　珠江第七輯：公鵝門·神筆　一個新的球·小猴與白兔　誇口的熊

今午十二時半選映　中國短片精華　南洋第二輯　寫好毛筆字·天天向上　健美體操·武術之花　貓頭鷹夜校班　南華第四輯（十時半）　笑獎·鷸蚌相爭·石頭　保護牙齒　壽星公社　好年景　小蝦練身體

天堂春夢　普慶 南洋 銀都 明聲　明聲五場　國賓後天

瑰麗七彩　鳥龍由香港過澳門　笑話由澳門到香港　導演任意之　笑浪滔滔　人潮湧湧　輪飛快快　好片毋須牙擦　好笑睇過皆知　小姐：韓瑛　先生：高遠　石燕　藍青　王熙　蘇秦　鳳凰紅星主演

南華　今早十點半場　中國短片精華（第四輯）　今天五場映　(12時半同映)　彩色紀錄巨片　軍墾戰歌

南洋　今天十點半早場　中國短片精華　1.寫好毛筆字　2.貓頭鷹夜校班　3.天天向上　4.健美體操　5.武術之花　今天十點半特別早場　中國美術片特輯　1.打獵記　2.火山　3.大頭的熊　4.老婆婆的棗樹　5.東郭先生　6.烏鴉為什麼是黑的　明天早場　天天下午正場　天堂春夢

狂滿　今五映　五場　邵氏最新歌唱愛情七彩巨片　野姑娘　笑料豐富　擋你笑腸　歌唱多姿的　李菁　凌雲　康威主演　必看之片　影迷欣賞

香港日本加姬珠　珍珠大贈送　由八月廿七日至九月二日止　一年一度·謝謝惠顧·憑門券抽獎·人人可獲

國際　今天連映　發行熱烈愛情文藝彩片　前程似錦　彩色　名導演胡小峰　影壇玉女張慕娟

美麗宮　九龍大東亞戲院　今天四場　十二點半·三點·七點半·九點十　聯邦公司榮獲金獎十項　英國古裝巨片　夢斷城西　七彩大鉅片　片上中文　今早十一點場　碧落紅塵　海底奇觀

新華　彩虹　麗宮　電話：八三〇一〇〇　一年一度！繁華似錦盛宴七十四尺　欲罷不能　展期放映　時間：12點半·兩點半·七點半·九點半　票價：五毫至一元七　彩色青春　胡楓　陳寶珠　萬秀芬　主演　花落誰家　長勝拳王

仙樂　今天獨家放映　邵氏公司巨大古裝史詩巨片　妲己　伊士曼七彩　林黛　丁紅　演主　神秘的血案　海灘春色

國寶　救命　嘉年華　國寶　今日繼續特別早場

大華　娛樂荷李活　普慶　江林　新聲　國華　都城　皇都

今天第二十四天獻映　諜海密碼戰　今天續映　天堂春夢　軍墾戰歌　獅子與我　行錯桃花運　今天請早！特別時間　偷龍轉鳳

惠刊廣告請電　七二六九八〇

狂濤奪岸（平洲獵影作品之一）　簡子略

菲林答客問

阿南譯

問：用微粒顯影劑來沖洗微粒菲林是否會得到最清楚的底片呢？

答：粒子的微細跟層次的優美在一定程度內是有關連的。但你真正需要的不單是微粒而且是薄膜的菲林。厚膜菲林會使光線擴散，使影像降低質素和減弱層次。所以在某些情況之下，厚膜的微粒菲林比之薄膜的粗粒菲林會有清晰度較低的照片。真正微粒和薄膜的菲林，一般都要盡量維持它所有的感光速度，而微粒顯影劑一般說來是多此一舉的。使用這一類菲林，一般都是降低菲林的有效速度的。而通常最重要的是維持底片的明銳度，使人看來覺得更清楚。大多數的微粒顯影劑卻都有降低明銳度的傾向的。

使用微粒顯影劑可使每一粒子沒有那麼礙眼。譬如，稍為顯得沒有那麼清楚，但卻沒有粒子的人像照片對於兒童的潤滑肌膚，比之顯得更清楚但卻是粗粒的照片是更為悅目的。

問：菲林的感光速度是否不可以改變的？

答：對的，如果你依照ASA定出的標準來嚴格控制感光和顯影的話。但你幾乎永遠不會這樣做的。在不同情況下製作照片會產生不同的感光速度。

譬如說，如果你用的ASA125度的菲林沖出來太厚，經驗告訴你在這種情形下，就是要為了獲得較好的底片，以後就必要減少感光。用ASA250作為感光指數了。嚴格說來，這250並非ASA速度，實在只是你的感光指數。這250，就是在你的拍攝和顯影條件之下的個人度數。

如果你通常都會得到太薄的底片呢，這時候你就自然要採取較低的個人度數了。

問：為什麼有部份攝影家只使用個人度數而不依照廠家定出的感光速度拍照呢？

答：正如剛才所說，ASA的度數是在一系列嚴格控制的感光和顯影條件之下建立起來的。真實的操作情況幾乎永遠不會在科學控制之下進行的。舉例說，快門很少是依照標示的速度工作的，顯影劑影響了菲林速度的效果，以及主體和光線的反差也需要不同的速度數字。同樣，鏡頭也可以影響感光。有些鏡頭比之另一些具有更多的透鏡，因此這是會吸收光線的。在同是光圈之下也需要較多時間的感光。譬如使用有二十片透鏡的鏡頭，就要比之用六片透鏡的鏡頭，要將速度數字稍為降低。

問：慢菲林是否比快菲林有較窄的寬容度呢？

答：一般說來這是對的。這由於慢菲林比之快菲林有更大的反差。對於顯反差的菲林，感光的改變會使底片有更大的變動，而較快的則比較輕微。結果就是，較快菲林的陰影部位只是變得薄些，而強反差菲林的陰影部位就會變成死黑。所以感光寬容度的大小完全要看菲林反差的強弱而定。同一速度的菲林，各種牌子都有不同的反差度。個人的試驗和經驗就會告訴你所用的菲林究竟有多大的感光寬容度的。

問：所有的黑白菲林是否都有同樣的顏色表現呢？

答：從實用上說，大部份現代全色菲林的顏色感應是大致相同的。有些遠速的全色片則有更大的紅色感應，而且極接近於紅外線的感應。在燈光下用這些菲林拍人像，就算是塗了大紅唇膏的口唇，拍出來也是太淺的。在這種情況下，必要用一個淺綠色濾色鏡。這種濾色鏡對於拍攝男性也是必須的，可使肌膚有較深的男性色調。

問：聽見說還有盛色或叫色盲菲林，和分色菲林等不感應紅色的。這些菲林對於我們也有用嗎？

答：現下的色盲菲林和分色菲林只有片裝的了。柯達和依爾福的三五正像菲林也是只一種感應藍色的。正像菲林是用來製作黑白幻燈片或電影片的。裝入相機來翻拍則覺得太慢了。片裝的色盲片和分色片也大都是用來作翻拍之用的。快速的分色片也用來拍攝男像，在維持強光部位層次之下可獲得較深的皮膚色調。

問：我聽到了感光控制密度和陰位層次而顯影則控制反差的說法。但同時又聽到特別的顯影劑可提高菲林速度，以及顯影時間愈長會有能豐富的陰位層次的說法。這兩者不是很矛盾嗎？

答：這並不矛盾。陰位層次必須從感光中獲得。沒有一種顯影劑可在拍不出來的地方加上層次的。但為了印放的方便，你必須選擇顯影劑和顯影時間來控制反差。很多現代的顯影劑都是用非尼冬，它使銀鹽得到更大的顯影力，因而擴展了菲林的感光速度。同時，現代的高速和中速菲林都具有如此大的寬容度，在ASA400至ASA1400度內獲得成功的感光已不算得稀奇。這就是說，通常可以縮小級半光圈來拍照。強力顯影已經是古老的說法了。如果主體的反差是微弱的話，延長顯影來獲得較大的反差而同時獲得較濃的底片是可能的。強反差的主體而使用這項技術，譬如在聚光燈下的歌唱家，就會得到無法印放的底片。所以採用低反差的補償性顯影劑可以在延長顯影的情況下加足陰位的層次，而不會有強光部位過份厚密的傾向。

問：清晰度、明銳度，和解像力有什麼不同解釋呢？

答：清晰度純粹是精神生理學的現象。正確的說法應該是「明顯的清晰度」，由於我們看一張照片時，並不管它究竟有多麼清楚，只是「覺得」它如何清楚而已。解像力則是指菲林的細微層次的能力或表現精細層次的能力，譬如某種菲林可以在一毫米的面積內表現出若干條線等。但光是如此並不足以作為清晰度的尺度。一種菲林有較低的解像力，同時又較強反差的話，會比解像力較高而反差輕弱的菲林，使人覺得更為清楚。明銳度則是指層次或線條的邊緣有多麼清楚和多麼明確。明銳度高的菲林在線條的邊緣都有明確的切線。而其他菲林的線條邊緣只是逐漸降低密度。前一種菲林使人覺得更清楚，雖然從其他方面如解像力和粒子等都是一樣的。如果有實驗室的設備，明銳度是可以科學地量度的。

黑白（第三六〇期）

村路（吉澳獵影作品之一）　譚寧

港九攝影界國慶聚餐 定期下月廿五日舉行

港九攝影界熱烈慶祝中華人民共和國成立十七週年，決定於九月廿五日（星期日）下午，假座中環李寶椿大廈十樓月宮酒樓舉行盛大聯歡聚餐。在國際國內大好形勢下，特別是在毛主席親自領導的、史無前例的文化大革命獲得了偉大勝利的鼓舞下，港九攝影界與各界同胞一樣，懷着激動的心情，熱烈慶祝國慶節的到臨。慶祝國慶聯歡聚餐將同時有燈光攝影等節目。聚餐券開始發出。

沙龍攝影學院 影星協助實習

本港人像攝影名家容堃，最近在九龍尖沙咀金馬倫道籌設之沙龍實習攝影學院，籌備工作已告就緒，一經開始，連日前來報名者甚眾。該學院分為攝影實習班、黑房技術班、彩色沖放班、活動電影班、影樓商業班等。定本月底開課。該院之特點，係注重實習，耐月速成。導師有容堃、許福明、吳懷忠、胡成康等，並有不少影星及閨秀協助實習。

吉澳平洲獵影散記

良友

上週隨四十多位影友同訪平洲、吉澳，幾天來一直縈迴着這不平凡的旅程留下難忘的印象。熟悉新界環境的朋友，都會知道這位處於新界東北角的吉澳與平洲，是較難有機會暢遊的所在，原因是交通十分不便，單獨往遊吉澳或平洲一地，便需要有兩天到三天的時間。

主要是要等候街渡接送，無法當天趕返市區。以平洲為例，街渡每天下午三時由大埔滘開出，黃昏前抵平洲，第二天一早七時便從平洲返大埔滘，要在平洲逗留，那就得花上三天的時間了。

這一回，由於事前較好的安排，預先訂好專船，上午九時在大埔滘往遊吉澳，再訪平洲，當日黃昏前返回大埔滘，把差不多要五六天才能解決的旅程一天便玩個痛快。因此，原定的船位，老早就告滿額，且不乏向隅的影友。以這樣多的影友，和近百部大小相機訪問這兩個地區，相信也是首破紀錄。

八時四十分前，影友分批到達大埔滘碼頭，簡子略長鏡在手，黑白彩色用齊，顧樂仁裝備最佳，大小相機一共四部之多，還潛水機也帶埋，譚樂笑他有備無患，即使跌落海都有番一部可用也。

羅蘇民老師興緻高，隨身還帶了一個「工具袋」，裏面裝上剪、鋼刀、鐵鏟之類，原來他除了攝影，還希望在島上發掘一些難得的盆栽。

譚國鑾食品最多，燒鴨、燒雞，還有鮮水果，主要是旅程緊，當地沒有茶樓供應，只能自備了。

專船在九時一刻開出，沿吐露港經馬鞍山脚，十四鄉，直航吉澳，想不到天氣好得出奇，風平浪靜，船過塔門，赤洲海面，海平如鏡，正是幾個月難得一回的好天氣。專船渡過了吐露港口，轉西北行，沿峽洲取道吉澳，水天一色，兩岸青葱，赤石洲前，不時危岩聳岸而出，頗有點桂林小景的環境。

在到達吉澳之前，先看到了鴨洲，鴨洲是一個小島，遠遠望去，有如小鴨隨波泳游，形態均肖。

吉澳是一個有近千人口的小島，面對鴨洲，背後是寶安的稻桐山，和梅山，從吉澳也可以望到沙頭角。有碼頭、菜市，和整齊的鄉村小屋，島上婦女，大都是客家打扮，圍裙很美，配以彩色圖案花邊，落落大方，很快便應影友的請求，在大街上拍了一些生活照片。

在吉澳只逗留了四十分鐘，原船於下午一時轉往平洲，海程凡一個半小時抵達平洲灣頭，平洲的地形有如一塊巨型的浮在海上的石板塊，東南相當有幾處陡峭的懸崖，整個小島，是由頁岩所組成，（土人叫它做千層石）石色赭黃、赤紅、粉綠、淺米……時常夾有海藻植物的化石。

當地土著的住屋，包括廟宇，所有的牆壁，豬欄、柴房、桌子、凳子，甚至睡床，都是利用整塊的頁岩砌成，為別處所少見。

老鄉是識途老馬，上岸後，便帶領取道前往洲頭，那是整個平洲最色最美麗的地方，奇崖怪石集中之地，由於經常地遭受海濤的沖擊，形成了不規則的頁岩層和斷崖，從高處下瞰，氣勢雄偉，色彩瑰麗，加上白濤奔岸，構成了美妙的圖案，同行的女影友，竟成為大家爭取拍攝的對象。本版作者不羊羽一馬當先，跑上危崖，雖然險，大家爭着搶鏡。

更攀石壁，碎石處處，影友們在拍攝之餘，還帶來有收穫，每人都撿到一些千層石塊，的確是滿載而歸。簡子略撿到一件七彩的千層石，更是此行最大的收穫，在洲頭獨不見羅蘇民老師，原來他在洲頭挖得幾棵九里香，早已躲在專船的一小角，動刀修剪去了。

五時離平洲返程，抵達大埔滘時已經下午八時剛過，回程中，大家都認為雖然不負此行，但因時間所限，興猶未盡，假如有機會多住兩天，一定會有更大收穫。

斷崖（平洲獵影作品之一）　蕭曼

底片的減薄

流明

對於曝光過度，或者顯影過度，或者曝光適中顯影過度，或是些密度過度了的底片，我們可以用「減薄」的方法，改善和挽回這些有缺點的底片，最後能放出正常效果的照片來。

減薄的作用就是使用一種氧化劑將底片上已還原出來的、多餘的銀粒除去。由於顯影或曝光的過度，底片上原來是陰位的地方，也積聚了過多的銀粒，原來是光位的地方卻因銀粒積聚太多而密度太厚。或造成陰陽反差太強烈，即使用適當的純性紙放大，亦無法表現景物各部份的層次。如果是曝光過度，顯影也過度的底片，陰位部份的銀粒積聚太多，反而造成弱反差的底片，放大照片的效果。遇到有這種現象的底片和照片，或在放大時曝光過度或顯影過度而密度太大的照片，我們都可以通過「減薄」的方法予以改善。

上述的各種需要減薄的底片和照片，由於銀粒密度的不同，或程度的分別，當我們需要進行減薄時，必須根據其本身的情形，採用不同方法，不同性質的減薄液進行減薄。

對於曝光過度和顯影又過度，即全部密度太厚的底片或照片，需要採用一種「等量減薄液」進行減薄。使用這種「等量減薄液」，底片上無論密度濃淡部份，同時除去相等的銀粒，使成為一幀反差程度略改，但已薄了許多的底片。而使用「等量減薄液」，對於底片半透明部份，減弱的效果最為顯著。等量減薄液的配方如下：第一液：鐵氰化鉀（赤血鹽）一克，清水三十CC。第二液：大梳打廿八克，清水一千CC。用時將第一液注入第二液中。要減薄的底片在清水中浸濕後，放入減薄液中不停而緩慢地搖動沖盆，至減薄適中時取出，一般減薄時間，在華氏65度至70度時，約五、六分鐘即可，混和了的減薄液，初為黃色，後即轉為藍色，即失去效能。（注意：鐵氰化鉀有劇毒，開藥和減薄時務應小心，切不可與食品為鄰，如有破損的皮膚，切不可碰上。進行減薄時亦應用竹夾、玻璃棒等。鐵氰化鉀與大梳打混合後分解很快，所以要在兩液混和後應即進行減薄。平時可分瓶貯存。）

對於曝光正常，顯影過度的底片，原則上不能用「等量減薄液」進行減薄，而應另行選用「比例減薄液」。此液的功用是按照底片含銀粒的多少，就其密度深淺的比例減薄。這就是底片銀粒積聚厚的地方減去多，密度小的減薄小。「比例減薄液」的配製如下：第一液——過錳酸鉀〇．三克，硫酸（百分十濃度）十六CC，清水一千CC。第二液——過硫酸銨九十克，清水三千CC。

當配好第一液時，先將過錳酸鉀溶解於水中，再慢慢注入硫酸中，以免發生意外，使用時，一份第一液與三份第二液混合，按上述辦法進行減薄，至合適程度時，即可取出用清水沖洗，水洗後再放入百分之二濃度的亞硫酸鈉溶液中，二分鐘後取出沖水，一般用此液減薄時間約為八分鐘以下。溫度高時，六分鐘已足夠，但仍應視底片反差情況而決定。

而對於曝光不足，顯影過度的底片的方法，由於反差太強，就算用「比例減薄」的方法，效果還是不大理想的。這時可改用一種稱為「超比例減薄液」的配製減薄液。這種減薄液能夠使底片上銀粒積聚太多的部份減去多些銀粒，而上就物受光部份減薄極微。亦即底片不減薄。「超比例減薄液」的配方如下：過硫酸銨五十六克，純濃硫酸一CC；清水一千CC。當減薄時，一份「超比例減薄液」與二份清水混合，底片先在清水中浸濕，放入減薄液之後，必需不時搖動，免局部減薄不勻，減薄至合適程度後，把底片取出，用清水沖洗乾淨，再放入酸性定影液中，數分鐘後取出，再用清水沖洗潔淨。

對於發現有霧翳現象的底片和照片，一樣可以進行減薄清除照片或底片上多餘的銀粒，用「等量減薄液」就可以清除底片和照片上的霧翳現象。先將底片和照片浸濕，用毛筆或棉花蘸上「等量減薄液」，輕塗有霧翳現象的部份，並注意減薄的程度，當霧翳清除後，把底片或照片放入流動清水中漂洗二十分鐘，便完成工作，可以進行晾乾。

香港會本月活動 今往靈渡寺獵影

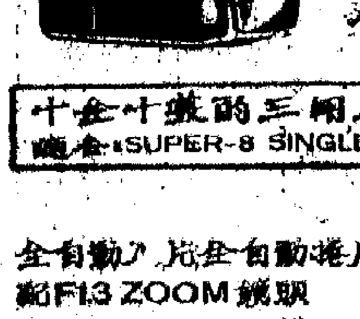
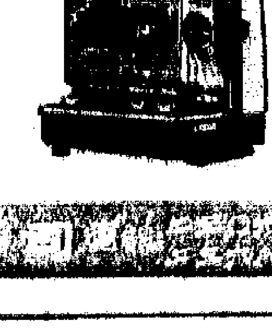
香港攝影學會八月份室外攝影活動，定今日到屏山厦村靈渡寺獵影。

這次活動，仍由高思獻擔任領隊。當日集合地點在屏山厦村一門前廣場，[illegible]今日下午一時，由[illegible]擔任指導，並已邀得多位小姐隨隊，供大家拍攝。

這次活動的目的地屏山厦村與靈渡寺為古香古色的鄉村，風味特濃，集合地之一有古祠堂，午間陽光直射天井，可讓攝影者一展身手。門前大村是一片開揚地帶，可利用作拍攝村婦的背景。街頭巷尾，亦為影友拍攝好地方。靈渡寺離村步行約半小時可抵，沿途有耕牛、禾田，並有羊腸小徑，阡陌交通，山邊小叢林，內遍植山地之奇花，靈渡寺位於大小山麓之後，並有山麓蜿蜒成寺。

靈渡寺為新界最古老之寺，誠港九新界最多最大之勝蹟地帶，於八九月間，為其出現期間，如遇颱風雨後，如好集翻飛之影友，可多拍蝴蝶網底片。寺前有參天古樹，間有松林與其他雜樹。靈渡寺與青山之杯渡寺及凌雲寺為新界三大古剎，均為明代所建，借交通不便，又隱蔽於深山之中，故其名不彰於世。寺在大埔之中部，大家在於市區內困擾一週，如此獵影，呼吸清新空氣，寧靜腦筋，鬆弛緊張情緒，有益身心。

在陌生人的面前（平洲獵影作品之一）　老丁

始創于1921年八糎電影機專家
ELMO 愛而慕
本年度最新世界第一雙三用八糎電影機！
C-300型適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8三種菲林
C-200型適合：SUPER-8 SINGLE-8二種菲林

F1.8 9-36糎ZOOM鏡頭
CdS.通過鏡頭測光
光圈可全自動
也可自由選擇
四個速度並可拍特技片及慢鏡頭
活動鏡頭全可自由調換
全十全美的三用八糎放映機FP-A型
適合：SUPER-8 SINGLE-8 DOUBLE-8三種菲林

全自動入片全自動捲片
配F1.3 ZOOM鏡頭
150W 21.5V 低伏光源
畫面特別清晰光大
快慢倒影單幅俱全
強力風扇可調節溫度
100-240V全世界適用

謀得利行 相機部
經售名廠相機，配件攝齊備，價廉公道，服務週到。

從獸到禽 從紙到止

豐劍如

美國帝國主義和它的原子彈，氫彈背上「紙老虎」之名，二十年於茲矣。他們總是不服氣，總是半推半就，老虎，那是承認的，紙，就一味搖頭了。

但他們的身上，實際上却被戳穿了好些窟窿，大大小小都有。天下人首先看得清楚的一個大窟窿，是朝鮮戰爭。這一仗打下來，不但美國吃了從未有過的敗仗，而且他們的原子彈也現了原形，不敢、不能拿出來用，嚇人也嚇不了。

越南戰爭是又一個大窟窿，它還在繼續戳穿，還在繼續擴大，美國「紙老虎」的紙質更露，還要繼續露。

俗語說：「紙包不住火。」這却是火包不住紙，戰火包不住「紙老虎」，而且正是戰火照出了「紙老虎」，使它更加無所遁形。

朝鮮之戰，美國的對手是北朝鮮，北朝鮮雖小，還是一個國家。越南之戰，美國的對手是還沒有取得政權的南越民軍，還是更小的對手。然而，美國受到的却是大創，創痛甚深，而又無可奈何。

從走獸到走獸，這一頭「紙老虎」變成了狼狽，多少日子來就已經狼狽不堪，顯然還要繼續狼狽下去。

從走獸到飛禽，他們自命為「鷹」，或者曰「鴿」。在華盛頓的勢力圈中，有所謂「鷹派」，也有所謂「鴿派」。「鴿派」據說主「和」，而「鷹派」則一味叫戰，要擴大戰爭，要把戰爭「升級」。約翰遜政府幾乎是清一色「鷹派」的，而和這個政府緊緊捲在一起的國會，就既有「鷹派」，也有「鴿派」。最近，「鴿派」頭子之一的參院外委會主席富布賴特突然表示，不要幻想美國內部會分裂，約翰遜是得到「好戰的國會」支持的。這就等於宣告，所謂「鴿派」，其實也還是「鷹派」，不同的只是由於是鷹派，顯得有些像「鴿」，而並不十分像「鷹」而已。

在這個「好戰的國會」中，最近有人稱約翰遜的國務卿臘斯克為「特級戰鷹」。至於國防部長麥克納馬拉之為「戰鷹」，早已不在話下。約翰遜本人也久矣乎有「總戰鷹」之名了。他自然也是「特級中的特級戰鷹」，簡而言之，「超特戰鷹」。

美國是「鷹之國」，「鷹」是他們的標誌。約翰遜頭「戰鷹」在越南打仗，也是處處用「鷹」：在南越，使用過「直升機戰術」，「鷹」也；對北越，空中轟炸，又是「鷹」。但美國之「鷹」却總是被人打得抬不起翅膀，不是墜地，就是負傷奔逃。於是乎反其道而行，又從飛禽到走獸，顯出來是「紙老虎」。

「如虎添翼」，就更兇猛，「虎」而又「鷹」，是添翼了，却還是不免露出原形：「紙」耳。

「紙包不住火」，火却是不但照得清紙，更燒得了紙。既然點起了戰火，越燒越旺，紙就難逃被焚毀的命運。此刻是「紙老虎」現形，而將來將是「紙老虎」無形，被燒得無影無蹤。

那將是從「紙」到止，他們的永遠終止。

是我的袋

園丁

某甲搭電車，車廂裏擠擁異常。擠擁中，他要用手帕，於是伸手入袋，發覺袋裏已有一手，便狠狠把它抓住，而且大聲說：「這回你走不了！」

那個被抓住手的人也不示弱，反脣相稽。就在那個時候，夾在他們中間的肥佬笑着說：「請你們兩位都把手從我的衣袋抽出來，好不好？」

拂水山莊圖

明·卞文瑜作

一個人？一條狗？

楊遠略

海濱戲語

自青年時代起，就知道了蕭洛霍夫這個小說作家的「大名」。以前，也讀過他的「被開墾的處女地」。他的「巨著」——四大本的「靜靜的頓河」，雖然也買有，可是一直沒有讀完，因為總讀不下去。至於他那如此為現代修正主義頭子赫魯曉夫所賞識的短篇小說——「一個人的遭遇」，則是一直到了最近，因為聽到蕭洛霍夫竟得到「諾貝爾獎金」發獎人的「賞識」，而他自己也為此而感激涕零的消息之後，不免有點好奇，才找來看了一看的。

不看猶可，看了這個短篇小說，實在叫人為之噁心欲嘔！作為這篇小說的主人翁的索科洛夫，與其說是「一個人」，還不如說是一條狗，作為蘇聯偉大衛國戰爭中的戰士的形象，在蘇聯的「偉大作家」的筆下，竟成為如此卑微、卑怯、卑賤，以至於卑鄙的「人」！

其中有一個情節，是寫主人公索科洛夫在德國俘虜營中，受到納粹警衛隊長戲弄的經過的。在這一個情節裏，由頭到尾，不但看不到一丁一點對敵人的憎恨，甚至連一點普通人的自愛自尊的情緒也沒有；有的只是卑賤的心理，骯髒的靈魂！更令人可怪的是：對於這樣中人欲嘔的東西，作者竟然寫得如此津津有味！

在寫到那個索科洛夫被帶到醉醺醺的納粹警衛隊長面前時，作者叫小說的主人翁這樣地來描寫自己：「嗯，我就雙手貼在褲子縫，碰響磨壞的靴跟，大聲報告說：『警衛隊長，戰俘安德烈·索科洛夫遵命來到。』」這時候，活躍在他眼前的，好像並不是一個敵人，而却是一個自己的長官。

跟着，那個納粹軍官一面玩弄着手槍，一面[illegible]：然後倒了一杯白酒，拿起一小片麵包和一小塊鹹肉，交給索科洛夫，叫他在臨死前喝一杯。起初，那索科洛夫還推辭了一陣，對那警衛隊長說：「謝謝您的招待，但我不會喝酒。」及後就不但把酒喝下，而且連吃了兩杯。更可恥的是，兩杯入肚之後，在他的眼中，那些納粹軍官竟然更加「溫和了些」；於是他再喝第三杯，又把對方施捨的麵包吃了一口。這樣的「一個人」的形象，多麼像一條可憐的狗！

這還不算，當那個納粹隊長把他叫出來，並決定不槍斃他，且「拿起一個不太大的麵包，一塊鹹肉」交給他之後，那個索科洛夫，更加得失魂落魄了：請看蕭洛霍夫如何描繪他的形象：「我拿了麵包和鹹肉……」一面向後轉，拔腳朝門口走去，同時也沒有敢說聲謝謝，……這一次死神又在我的身旁溜過去了，只讓我感到身上一陣冰冷……」請看，這是一個多麼卑賤、多麼可怕的「人」！

塑造了這樣一個「典型」還不夠，蕭洛霍夫還要把更多的蘇聯戰士一同拖下水去。於是在他的筆下，由那個怕死鬼檢回來的一丁點麵包和鹹肉，竟成為俘虜營中的至寶，他們拿來一直保存到天亮，然後「用線繩切開來，每個人分到火柴盒子那麼大的一片麵包，一抹咀唇。不過分得沒有一個人有意見」，如此卑賤如狗的「偉大名」的作家，不但不以此為恥，而且是以此為榮的「人」！作為蘇聯「偉大」作家的蕭洛霍夫，這只能有一個解釋，那就是：蕭洛霍夫自己的靈魂，也就是他筆下的索科洛夫的可恥的靈魂！

大公園

白喉和醫學悲劇

仲實

醫學內外

白喉是兒童們的一種可怕的傳染病。但現在來說，應當不是很可怕的了。因為早已有了有效的預防針可用，而且，如果一旦染上了這種病，已有有效的抗菌藥物消滅白喉病菌，又有有效的抗毒血清以對抗白喉菌所產生的毒素。但在本港，每年還是有不少兒童染上白喉而死亡的，那是因為這些兒童不曾注射過白喉預防針或注射得不夠，染上白喉而死亡的，大都是因為診斷太晚治療太遲了。

夠六個月大的嬰兒就應當注射白喉預防針了。通常是每隔一月注射一次，共注射三次。等到兒童入幼稚園時，再注射一次。如此，便可獲得抵抗白喉的力量。有一種預防針含有可預防白喉、百日咳（鷄咳）和破傷風的藥物，俗稱混合針，也是如前述辦法注射，有預防這三種傳染病的功效。

白喉病的主要病徵，在喉部，患者發熱喉痛，喉部生有灰白色的膜狀物。嚴重的患者這膜狀物可生在氣管中，可引起極度的呼吸困難。白喉菌所產生的毒素可引起心臟衰竭和神經炎，白喉性的神經炎可致生局部的肌肉痲痺。白喉這種膜狀物也有生在耳孔、鼻孔或女童的陰部的，如果不特別細心檢查，很易忽略過去，因而就誤了正確的治療。

白喉病應當屬於內科方面的一種急症，一旦發現了白喉，下了診斷，應當馬上開始治療，最要緊的，是馬上注射抗毒血清，因為白喉菌的毒素一旦侵入了人體的任何組織，便固定在這種組織中而引起損害，抗毒素對於已固定在人體組織中的白喉毒素是不能產生解毒作用的。抗毒素的作用在於「中和」自由存在於血液中的白喉毒素。當白喉病膜侵入氣管而引起呼吸困難時，應當即刻將喉管切開，設法把白喉病膜取除出來。

從理論上來說，確定甚或懷疑一個兒童患了白喉時，應當即刻注射足夠的甚或超量的抗毒血清。然而抗毒血清是所有藥物中最貴的，注射一劑足量抗毒血清，其藥價要在五十元以上，如果再注射一針抗白喉菌的藥物，再給一些必要口服藥物，再加上醫生應得的診金，則這一次診病，就要近一百元了。雖然理論上應當如此處理一個新發現的白喉患者，但實際上是行不通的，因為太貴了，不是一般人能夠負擔得起的，也不是所有的醫生們都願意因為收費太高而得罪病人的。所以，醫生們大都不經常準備着抗毒血清，一旦發現了白喉病人，便送到傳染病院去。

有一位行醫很理論化的醫生，有一次，看到一個白喉病人，即刻按理論行事，注射了抗毒血清，收了患者八十元，引起了患者家屬極度的不滿，竟然告到了醫務當局，醫務當局也竟然開庭研究，將這位醫生請了去調查審問了一番。雖然在香港，醫生的收費沒有劃一的標準，雖然如果注射白喉抗毒血清的確是很貴的，然而醫務當局還是相當麻煩的麻煩了這位醫生一番。這件事情，雖然沒有引起這位醫生遭到悲劇的處分，然而却不能不說是醫學方面的悲劇。

對於一個發熱的兒童，勿論他是否打過白喉預防針，勿論他是否自覺有喉痛，其症狀勿論是否有白喉的跡象，醫生都應當仔細觀察其喉嚨，應當想到白喉的可能性。否則，醫生便是有了失職的行為。有一位與丈夫分居了的女醫生，她的獨子，發熱有一個星期了，因為是獨子，任性慣了，不肯給他的醫生媽媽檢查喉嚨，也因為是醫生，也從來沒有想到自己的兒子有可能染上白喉。奇怪的醫學事件總容易發生在醫生的家庭中。這個孩子發熱一星期，醫生媽媽胡亂給他吃了一些藥，不見好轉，後來，還是請了另外一個醫生來診斷，[illegible]以為醫生的兒子的保護週到，白喉以為醫生的兒子不會得上傳染病，不會得上白喉，然而不幸的事情竟然而又當然的發生了。這件事情，不但是醫學上的悲劇，而又是醫生的悲劇。

近來醫務當局在提醒市民為兒童們注射白喉預防針，所注射的只是預防白喉的，而可以預防白喉、百日咳、破傷風的混合針並不比單獨的白喉預防針貴多少，而且百日咳仍舊是常見的兒童傳染病，破傷風更是時有所見的可以致命疾病，為甚麼醫務當局不為兒童們注射這種混合針以代替單獨的白喉針呢？這是使筆者百思莫解的一件事。

香港遊蹤·銀礦灣漫步

鈿磨

大嶼山的「銀礦灣」，這是港九人士較為熟識的海灣，從香港中環統一碼頭，乘往梅窩的小輪前往，一小時又十五分的航程就到了，每日由上午七時至下午九時之間，差不多每小時皆有小輪往返，交通稱得方便。[illegible]天氣晴朗，[illegible]市民到此旅行遊玩。銀礦灣的海灘[illegible]沙幼而少碎石貝殼[illegible]

[illegible]浸休的員工，或是病後療養的人士，[illegible]，他們也知道，[illegible]上山外散散步，[illegible]他們可能年紀關係，心裏雖然很想到半山區散步，但行路艱難；若是海濱道路，如果適逢潮水退，以香港的中區來說，一樣是海灘散步的好地方。七時過後，氣中人欲嘔，況且早上七時過後，無論中山，海傍區域，汽車放出的廢氣，砂塵滾滾，他們就感到不如到此地來的清閒，如此一想，於是，早上起床之後，索性到茶樓坐一個上午，然後回家。

茉·莉·花·香

無涯

炎夏傍晚，坐在露台上，泡一盅茉莉花茶，品嘗着茶香，[illegible]，但至少有一種清涼之感。

茉莉只是一個總稱，實際上，這花也分為數種，其中重瓣花中的「寶珠」一種，最為名貴，[illegible]是著名的花卉，也是製茉莉花茶的上選原料；還有一種單瓣茉莉，[illegible]乃是人們最喜愛的茉莉。

茉莉的花期甚長，自仲夏直迄深秋，均能天天作花，夜夜放香，連綿不絕。一般說來，茉莉花大致可分為三個時期：小滿到夏至為「梅花」，因時逢梅雨季節，故稱為「梅花」；小暑至處暑的，因時逢三伏之手，稱為「伏花」；白露至秋分的，則稱為「秋花」。其中以「伏花」的產量最多，品質也最佳。

茉莉花的原產地是印度、阿拉伯等地，但遠在一千六百年前的漢代，此花已傳到中國。我國最早栽種茉莉花的地區是海南島，接着是廣東、廣西、福建等地，[illegible]已成世界名茶之一了。

談藝錄

卞文瑜拂水山莊圖

直君

卞文瑜字潤甫，明末蘇州人。工畫山水，不名一家。性好遊，生平無定居，藥爐茗碗，到處自隨。與吳偉業為畫友，「梅村詩集」中「畫中九友歌」有云：「花龍巨幅千峯稠，小景點山林塘幽，晚年筆力凌滄洲，幅巾鶴髮輕王侯。」即指卞氏。又與王時敏交至篤。[illegible]

圓明園是怎樣燒掉的？

俞沛銘

一百多年前，在北京西郊海淀附近，有一座世界上少見的皇家大花園，那裏面有奇花異木，有亭台樓閣，有無數的文物珠寶，有古代的藝術雕塑，有壯麗的宮殿。後來的頤和園，當時叫清漪園，還只是它的一個附屬花園。這座大花園，就是有名的圓明園。清朝皇帝對於這座花園，經營了一百五十一年，它是我國勞動人民的傑出的藝術創造。

圓明園到哪裏去了呢？如果我們現在到原址去看，怎麼只見它的廢墟呢？這裏面有一段令人痛心的歷史。

原來，英國和法國聯合發動了侵略中國的第二次鴉片戰爭後，在一八六〇年九月和十月間，侵略軍全力進攻北京。十月六日，侵略軍侵佔了圓明園。

侵略者闖入圓明園，在裏面大搶特搶。侵略軍頭子英將格蘭特，竟公然命令每支軍隊的軍官分批到圓明園搶掠，搶了以後，又下令全軍「自由劫掠」。大大小小的軍隊，一擁而入，把圓明園裏能搬動的金銀珠寶和珍貴文物，統統搶走。單是英國陸軍二等帶兵官赫利斯一個人，搶到的黃金就值兩萬兩千鎊（當時三兩銀合一個英鎊），他搶到的其他贓物像一英尺高的黃金樹、七英尺高的黃金塔等藝術品，還不計算在內。

侵略軍在瘋狂搶劫的時候，碰到不便攜帶的貴重物品，像銅器、瓷器、象牙雕刻屏風等，就用木棒敲得粉碎，來發洩。

侵略者對於圓明園進行有組織的搶劫和破壞之後，為了掩飾他們的野蠻罪行，並且脅迫清朝統治者接受他們的投降條件，在十月十八、十九兩天，出動三四千名侵略軍，放火焚燒圓明園及附近一帶地方的建築物。據說在這兩天當中，火光沖天，烟霧瀰漫，使得天日也黯淡無光，好像日蝕一般。中國勞動人民流血流汗修建起來的這一著名的園林建築，就這樣在外國強盜的野蠻焚掠下，變成廢墟。

圓明園的被焚掠，不僅毀滅了我國當時的一座名園，而且也損失了它所收藏、陳列的我國歷代的無數珍貴文物。上自殷、周銅器，下至唐、宋、元、明、清書畫，不是被毀，就是被掠。如晉朝大畫家顧愷之的「女史箴圖」，被強盜們掠去，現藏英國倫敦大英博物館；陳列的「圓明園四十景圖」，被強盜掠去，現藏法國巴黎國家圖書館；另外還燒掉了當時世界上最大的一部類書——「四庫全書」（這部書共七萬九千三百三十七卷，沒有印刷，只手抄了七部）。我國在文化藝術上所遭受的損失，是無法計算的。

圓明園是當時著名的大建築，也是藝術博物院。當時，法國著名的文學家雨果就曾經說：「把我們（指法國）各大教堂的寶藏集在一起也是抵不上東方這所龐大的輝煌的博物院的。裏面不但有各式各樣的藝術傑作，並且堆積着金銀珠寶。」對於侵略者焚掠圓明園的滔天罪行，雨果並表示抗議。雨果的抗議就表達了全世界公正人士對侵略者的無比憤恨！

鴉片與印度

阿元

民國元年十二月間，英國禁煙聯合會函告北京萬國改良會，略謂：「近聞中國人士鼓動民國元年斷禁鴉片之問題，敝國人等不勝贊成。現已聯合全國禁煙會，要求停止鴉片之販運，並要求政府將今年印度預定希臘之鴉片二十萬畝，一律示禁，停止下種……以期於民國元年完結此鴉片問題。」云云。

由此可知，英國當年販運至中國的鴉片，是以印度為生產地的；而希臘種植面積達二十萬畝，可說驚人！至於所謂「斷禁鴉片」、「完結此鴉片問題」云云，事實證明，並非如此，因為在一九四九年以前的三十多年中，鴉片仍大量運入舊中國也。

古與今

魏延的反骨

方暢起

魏延的腦後有沒有「反骨」，[illegible]「反骨」，是被用以指一些意志不堅定，圖名圖利，賣友求榮的人而言的。

「反骨」出於何典，沒有仔細地考據，但讀過「三國演義」的人都知道有一個魏延，他的腦後有一根反骨，諸葛亮一眼就看出這個人靠不住，幾乎要斬他以絕禍根。

[illegible]

中國古代的士大夫

日本東京大學教授 藤堂明保

何捷摘譯

中國距今二千五百年以前，周朝衰落，封建諸侯的勢力開始抬頭。[illegible]

漫閱堂雜記

羣奸的逐毒之爭

江上清

[illegible]

「獸戰變軍」中的戰

西窗談影

這部法、意、西班牙合製的間諜片，以間諜片而論，水平也不高。有些間諜片除了蓋調胡鬧的內容之外，還有導演手法可以稱得，但這部影片，導演手法也沒什麼引人注意之處。

「七七一」飾演「〇七七」的是美國電視明星白烈·夏西（Brett Halsey），身手平庸，但影片安排他一以敵十，不但徒手搏鬥，處處居上風，還是個神槍手，彈無虛發，別人用機關槍也殺不死他，他却把圍攻他的敵人，一一解決，猶未十分見戲。

不過，近來拍間諜片的已有這種趨勢，不求娛樂分明，不求合理，反正，觀衆早知道編導在耍把戲，編導也明知觀衆洞悉了他們的把戲，因此，索性以兒戲出之，但求人物、動作、場景、穿來插去，能維持觀衆的注意力，使觀衆能從頭看到尾，便是大功告成。[illegible]

藝語

二二五　金科玉律

假戲假做假緊張
——談「鐵金剛葡京殲諜」（Espionage in Lisbon）

影談窗

這部法、意、西班牙合製的間諜片，以間諜片而論，水平也不高。有些間諜片除了蓋調胡鬧的內容之外，還有導演手法可以欣賞，但這部影片，導演手法也沒什麼引人注意之處。

每部間諜片必須有些「新武器的發明」，這部影片的新武器是能彈手槍，和可以射出子彈的手提袋。另外，有一種女間諜用的口紅，寫寫在玻璃上，文字立即消失，只有用紅外光手電筒才照出原文來。還有，片中男主角用的偷聽器，小得像一隻蜜蜂，用電操縱，這蜜蜂飛到哪一個房間，那個房間的秘密便可以收聽到。間諜首腦用的電視機，能夠任意看見若干距離內的房中秘密，因此，這個傢伙便在辦公時間內偷看女人更衣，這種噱頭，既胡鬧又無聊。

照例，每部間諜片必須有一項新鮮的，為雙方所欲得而甘心的殺人武器或是什麼重要的科學方程式之類。這部影片的秘密是一個德國科學家發明的控制某種電波的方程式。據說，有人發明了一種超光速的電波，威力甚大，可以毀滅全人類。這種武器已經被敵對雙方所擁有，因此這位德國科學家所發明的控制這種電波的方法便是非常重要的科學秘密了，得了這種秘密，便可以拯救全人類了。

影片並沒有交代所謂敵對方面的是何方，不過，在片中大顯神通，最後大獲全勝的特務，却是美國的特務「○七七」。

飾演「○七七」的是美國電視明星白烈．夏西（Brett Halsey）身手平庸，但影片安排他一以敵十，不但徒手搏鬥，處處居上風，還是個神槍手，彈無虛發，別人用機關槍也殺不死他，他卻把圍攻他的敵人，一一解決，看來十分兒戲。

不過，近來拍間諜片的已有這種趨勢，不求線索分明，不求合理，反正，觀衆早知道編導在做把戲，編導也明知觀衆洞悉了他們的把戲，因此，索性以兒戲出之，但求人物、動作、場景，穿來插去，能抽持觀衆的注意力，使觀衆能從頭看到尾，便是大功告成。這部影片採取的也是這種辦法，只是穿插得不太高明，叫觀衆看的時候，既懶得追尋它的主要線索，對導演用心經營的細節，也不見得能引起多大的興趣吧了。

若說這部影片與別的間諜片有什麼不同之處。恐怕，唯一的獨創處就是安排了兩個童星參加演出。一個是十一二歲的男童，他在命案現場玩耍，窺覷，另一個是十五六歲的女孩，她騎着單車飛馳，跟蹤，追循，打秘密電話，儼然是某方的人馬。

這類間諜片本已毒害不少青少年的身心，現在，編導還加插童星演出。有童星參與的影片，向來能使小觀衆看來覺得份外親切。但此風實不可長。此風一長，兒童的世界就更不寧靜了。

言苗子

土風舞曲

每周一片

每一個地區，每一個民族都一定有其各具特點的樂曲表現形式。那些樂曲，有些是以民謠形式出現，有些卻是以舞曲的形式出現，不論是前者或後者，總一定有很濃的風土味。令人一聽到，就會聯想到樂曲流行地區的人物風貌。

中國是一個偉大的國家，幅員廣闊，過去，各地方言因地區不同而相當繁雜，幾乎，一個縣份也有幾種完全不同的語音，甚至風俗也各有不同，自從解放以後，一切便納入正途，各地區的差別也都逐漸減少，江南人到西北落戶，邊疆到處出現新城新市，這是一件了不起的大事，一件令人興奮的大事，中國已經站起來，做一個中國人是值得驕傲的事。

就為了中國幅員廣闊，語言風俗不同，因此各地流行的民歌與風土味很濃的舞曲，較之其他國家更豐富。在歐西方面，土風舞曲，最突出的可能算是西班牙舞曲，和夏威夷舞曲，這兩者所表現的樂器，基本上相同，都是以結他為主，但為了彈奏方法不同，故表現出來的效果也就頓異。西班牙舞曲感情強烈奔放，一出現就使你聯想到那裏流行的世界聞名的鬥牛場面，但夏威夷土風舞曲却完全相反，舞曲的表現很纖弱而乏力，因為彈奏夏威夷結他時，經常大量採用滑音，幾乎可以說，如果夏威夷的舞曲如果消失了滑音的奏法，將會變成一種什麼東西。

「Paradise Island」是英國E.M.I.出品的一張唱片，編號SX6024，這張唱片是普通效果，而非立體效果，立體效果的編號是TWO 116。

這張唱片的錄音效果相當突出，錄音時可能已經加入「殘響」效果，因此播唱時，有一種很奇妙的音響效果出現，似乎有點空洞的聲音中，却又表現得很有力，低音很豐富，而一般有殘響效果的唱片，為了技術上的困難，低音總常不易豐滿，而現出一種軟弱無力的現象。至於較高音域，殘響效果是不會有太大的影響和變化的。

全片錄有十三首樂曲，全部都是土風舞曲和民謠之類樂曲，例如「Aloha—Oe」「Paradise Island」「Teran Boelan」「Tiger」「Shark」，等等都是流行一時的、有代表性的夏威夷民謠和土風舞曲。

夏威夷土風舞曲，我以為僅有一二張精采而又有代表性的已經足夠，因為那些型式的音樂，表現力不太強，來來去去都有「熟口熟面」的感覺，但想找一二張不錯的夏威夷土風舞曲的唱片，也不是易事。因為經常聽到的，不是過於公式化，就是過於庸俗。本片還不錯，彈奏技巧與唱片錄音的效果，都有一定水平和特點，如果想找一張較上選的夏威夷音樂唱片的話，則這一張可能是入選的一張。

娛樂

「鳳凰」新片「石敢當」今日開鏡，這是女主角梁珊

江樺的中國民歌及其他

丁羊

還有幾天就是九月了。在九月裏，辛辛納蒂交響樂團和以色列愛樂管絃樂團各舉行三場演奏會。據知現在只剩下少數高價票。音樂愛好者們如果沒有門票，只好收聽廣播了。

今天早上七時二十分開始，香港英文電台的音樂節目除了五首鋼琴小曲之外，有維也納絃樂團演奏四首小品，德沃夏克的「幽默曲」，德拉的「紀念曲」，克萊斯勒的「美麗的露絲瑪蓮」，和愛爾格的「愛的問候」。

下午六時半播放女高音江樺的演唱節目，由蘇孝良鋼琴伴奏。節目包括西洋藝術歌曲和中國民歌。

晚上八時三刻轉播洛杉磯室樂團和女高音賀妮的演唱，節目未詳。

商業英文電台今晚十時零五分播放奧特洛指揮荷蘭海牙愛樂管絃樂團演奏韋柏、舒曼、舒伯特、格里格、聖桑和李斯特的作品。

商業中文第二台今晚十一時的夜曲節目是勃蘭姆斯的第四交響樂。由布魯．高爾特指揮紐約愛樂交響團演奏。另外一項節目是塔蒂尼的A大調交響樂。演奏者是倫敦古樂團。

看改天換地的戰士

過目銀幕

「軍墾戰歌」中的戰士們，為大規模地開荒作前準備工作。

看過了紀錄片「雷州青年運河」的人，會驚於雷州半島人民那種敢與天爭與地鬥的革命豪情所激動，經過了辛勤的勞動後，改變了乾旱貧困的面貌，而成為富饒的沃土。其實這種革命的豪情勝概，正是中國人民自力更生、艱苦奮鬥的原動力，不管是在工業戰線、農業戰線與及尖端科學技術，都取得了輝煌的成就。

現在南華、珠江、國泰和高陞四院上映的「軍墾戰歌」，也是一部紀錄中國人民和大自然鬥爭的珍貴影片。這一場鬥爭，恐怕比雷州青年運河的規模更大，條件也更困難，戰鬥也更堅苦。但是新疆生產建設兵團的軍墾戰士們，不畏艱難，不怕困苦，居然使神話一般把新疆的沙漠變成了綠洲。

但事實却擺在眼前，綠洲上的新綠洲、新城鎮、新森林、新農場、新道路、新工廠……全是由軍墾戰士一手所創造的。

不錯，創造並不是一件輕鬆的事，要流汗流血，要付出艱苦的勞動，何況是把沙漠變良田？因此，影片除了讓人們看到了新疆的面貌之外，更着重反映軍墾戰士們如何去征服大自然。

要把沙漠變良田，需要大量的勞動力自不待言，同時更得克服多種的自然阻力，其中最主要的水源、風沙和鹽鹼。但軍墾戰士在困難的面前是不會退下來的，他們運用他們革命的智慧，高山到雪水，沙漠植林帶，灌水洗鹽，影片把這些操作的過程，拍得十分的細緻，證明了人定勝天的道理。

影片還用了對比手法，在軍墾戰士開發塔里木盆地的前後情景，過去塔里木盆地的荒涼，令人觸目心驚；今天塔里木的欣欣向榮，又叫人高興。

這是一部非常難得的珍貴紀錄片，也是一部激勵人心的好影片，值得向讀友們推薦。

別的，在南洋、銀都和明聲戲院，放映由高遠和韓英主演的「天堂春夢」，這是一部比較成功的喜劇影片，它諷刺了一些財迷心竅，貪慕虛榮的人，像一服清涼劑一樣，可以提神。「野姑娘」，是邵氏的出品。用山歌和故事，阿哥阿妹等歌舞擺在一起。這便難免有點不倫不類了。另外是歌頌庸俗的是對岡雅生利舞台的「古國遊龍」，演員陣容雖大，但却是宣揚殖民主義的影片。另外大華的「鐵金剛……」，又是占士邦式影片的濫調。海佰片沒有什麼佳作。

徐小明嘴被狗咬

娛樂手記　辛妮

記得以前有位跑港聞的朋友為自己的工作解嘲說，香港這地方什麼古靈精怪的事全有，跑了那麼些年社會新聞，連人咬狗都算不上是新聞了。

可是狗咬人不算新聞，但竟咬傷了人的嘴，却叫人大吃一驚，擾攘好半天，而被咬傷了嘴的人呢，反到波油淡走好少翅，照樣吃他的蝦子花生。

你們猜這次到澳門去演出「中鋒」的演員中，誰那麼倒運，竟被狗咬傷了嘴？原來是那個在台上挺乖的小演員——徐小明。

且說那天去到澳門，我發現徐小明那上唇翹得翹翹的，要是被蚊子咬腫，不可能那麼小指甲般大小的傷口，是怎麼回事呢？黎兆芳在三台戲中一直都演徐小明的母親，那感情從台上培養到了台下，一見之下就緊張地問：

「阿仔，你嘴嘟點解腫咗呀，係唔係同人打交打親呢？」

「梗係唔係打交啦，你個嘢狗咬咯！」

「同狗玩都有理由咬親嘴嘅，有冇講大話？」

「就係你送畀我嗰隻狗咬嘅嘞，前日佢攝咗我嘅拖鞋匿埋床下底，我爬入去同佢搶番隻拖鞋，佢就發惡咬咗我個嘴囉！」

徐小明剛一說完，謝益之就忙不迭伸手去摸他的頭，還有沒有發燒，良鳴呢，一本正經地道：「細路，有乜頭暈身痛就即刻出聲，好即刻同你睇醫生喎。」

香港徐小明就難逃打針之苦了。徐小明自己却並不因他們的緊張而着急，只顧跟他的小朋友吃澳門的特產蝦子花生。

徐小明是這次「香港話劇團」到澳門演出的「絞刑架下的中鋒」的「歡外小病號」，而扭小山却是大病號，小病號是被狗咬，大病號却是大傷風，吃得嗓子都啞了，出出進進手裏都拿着個藥瓶子，幸好他上台跟本不必講話，否則就慘了。

臨回港上船時去跟他們道別時，要中午告訴我他們廿六日要跟澳門教師聯會賽一場籃球，到氹仔去旅行一次，十月間可能在大會堂再演兩三場哩！

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第二回：幾許少年稱闖將　敢憑一劍鬥魔頭

這兩人都是五短身材的中年精悍漢子，相貌頗為相似，看來是一對兄弟。在他們後面，跟着一隊嘍囉，約有四五十人，分作兩排一字擺開，擋着去路。

鐵鏵停下車子，說道：「你們是些什麼人？何故擋道？」

那兩騎馬在車前止步，年長的那個漢子笑道：「你們三個娃娃膽子倒是不小啊！連大人也沒一個，就敢帶着一大車的金銀寶貝走路了？俗語說，四海之內皆朋友也，你也不必問我們是誰，我們給你幫個忙吧。」

鐵鏵道：「幫忙？那好得很啊！但你如何幫我的忙呢？」

那漢子嘿牙裂齒的笑道：「把這輛車子交給我，你們就安心回家去吧。」

鐵鏵道：「交給你？你給我們護送嗎？你也不問問我們要上那兒？」

年紀較輕的那個漢子哈哈笑道：「我把你們這輛車子護送到我們的地方去，誰管你家在那兒？」

鐵鏵道：「這麼說，你們豈不是要攔路打劫？這還算什麼幫忙？」

年長那個漢子裝模作樣道：「小娃兒太不懂事！你知道這條路上有多少強人？你這車財物給了我，你們就都是幫了你們的大忙嗎？可沒有我們這樣容易說話，只怕要了你的錢財，還要取你性命！」

鐵鏵道：「這麼說可真要多謝你的好心腸了。但我們若是丟了這輛車子，家裏的人會怪責我們的。你們最好先報上個姓名。」

那漢子陰陰笑道：「幹嘛？」

鐵凝笑道：「免得我們殺錯了人！」

那漢子大怒喝道：「乳臭未乾的丫頭，好大的口氣！我不殺你，你反而要殺我麼？」

鐵鏵道：「你不搶我們的東西，我們又怎會殺你？」

那漢子怒道：「好，我本想饒你們三條小命的，如今可不能饒了！」

那漢子把手一招，後面嘍兵蜂湧而上，把車子團團圍住，正要動手。鐵鏵叫道：「且慢！我老實對你說了吧，我要你們通名，也是一番好意。你要這輛車子不難，報上名來，倘若是好朋友的話，送給你們也可以！」鐵鏵自小隨林莊長大，黑道上的習慣用語聽得熟了，因此雖無綠林經驗，說話却是一派老江湖的口脗。（九八）

．版權所有．

小說林

天馬生涯　歐西客

九三〇：實有其事

我話我實在有做，大口超曰：「我相信你的說話，但是你何以不講我知呀？你應當通知我。」我曰：「我不知佢同你有交易，最近始知，」大口超曰：「數目大概不多，你先行睇下佢點，我亦不清楚，不過，這兩個禮拜我都唔製矣。」我曰：「你亦休息了乎？」大口超曰：「風聲唔好，乘機過埠嘞！哈，我早知阿周不是同你做，我就不理佢了，阿歐，第二時如果你自己做番，你通知我，否則我不再佢佢。」我曰：「當然，如果我搵你幫忙，自然會拜候你，至於佢欠你的數，我請你同佢計清，我不能負責。」大口超曰：「我知道，此次算我唔好彩。好在冇幾多耳。」

大口超想收線，我又問曰：「超叔，然則昨晚佢點樣，詳細情形你知否？」大口超曰：「我不知，不過聽人講耳，昨晚好多人都贏左野，不僅阿周而外，真就冤者矣，詳情就不知。你可以去法庭查下，我睇今日一定獨當。」我向佢道謝。

到我想收線之時，大口超又反而叫住我，曰：「你近來有冇見徐個奶？」我曰：「前日見過，佢點樣？有什麼說話講？」我笑曰：「當然是講你閒話，不在話下，」大口超曰：「我有乜閒話畀佢講？」我曰：「佢講來講去，都係三幅被。無非呷醋耳。」大口超曰：「有乜醋好呷，佢都係者，」我笑曰：「超叔，不過你亦不妨留心一下，佢對你十分怨恨，話要整蠱杰對你嘅。」大口超笑曰：「佢如此講法乎？佢整什麼杰對我嘅呀？是乜嘢嘢，還是嗱嗱咁案來？」我笑曰：「此則不知矣。」

大口超用實備之口氣曰：「阿歐，你第二時如果見到佢，唔該你話佢知，叫佢兩六俱會，顧住自己個份先，唔好理人地咁多淨矣！我聽人地講，佢近來成日出去俱樂部打牌，輸到一塌胡塗，佢有幾多身家呀，學人地去俱樂部，因住連命都輸埋。」我詐作不知，大口超曰：「我亦不知道佢輸幾多，不過聽見人家講耳。我亦有咁得閒理佢。總之，你如果係佢朋友，你就勸下佢可也。去俱樂部，有乜益呢。」我只好唯唯否否，亦不多講什麼。

返回座上，對馬仔滿曰：「你不如去法庭行下。」

小戶人家

古人著

「李師奶，我告訴你，男人都是賤東西。」拾嫂使勁地說。「拾叔，我嫁她之前，女人成個的。就是跟我結婚後還像摸摸三攤四，他的錢都是這樣花掉，我却陪他捱苦。」

實珠笑着，眼稍瞥一下周老拾，說：「啊，原來拾叔這麼壞的。」

一時不知點頭讚成，還是搖頭反對的好，自己尚未決定，俏有微微笑着，靜聽下去。

「要不是我有兩個女兒，今天討飯有份兒了。」拾嫂還不掩飾說：「人家說我的女兒不正經，我才不管，這個地方嘛，笑貧不笑娼。如果阿佩阿鴉像我，蠢老拾這種丈夫，苦有得你吃，福沒有得享，就不如快快扔掉，找另外一個好了。」

實珠第一次聽到這種似是而非的「道理」……

「嗯，你怎好在人家跟前『扯開肚皮』啊。」周老拾多少感到有點難爲情。

「我不說，你道實珠就不知道了？」拾嫂橫丈夫一眼說。「實珠，不是，我們什麼都可以說是坦白。」實珠點頭。

「老拾，你今世做得到了，哄我嫁了你。」拾嫂時一聲說：「不過，我若是實珠，這麼年輕貌美，也是定了，現在這用住平民屋，汽車洋房有啦！」她道一句縫說的是自己，但以實珠的年輕貌美相比，話裏的意思無疑是給實珠一個暗示。

「鬼，我是得這麼醜！」實珠笑說。

拾嫂得意很脫下去，知總得四婆定到門前嚷着：「李花開了！」

實珠一聽，周上滾間：「開幾號呢！」

「嗯，拾嫂，你回來了！」四婆咱笑先打了招呼，才說是開了二十四號合海。

實珠的希望落空了，十多塊錢賭掉，頓時臉色變青，人也呆了。

「你們有中嗎？」

四婆說：「中鬼中周！」「實珠一想，不禁胸嘆着：「……該死了，為什麼我不買合海呢！」

「你想過買合海了？」周老拾說。

「我買了口山，是詳夢買的。」實珠氣着說：「我一時就沒想到多買兩塊錢的合海。」

「是啊！你怎的不買呢？……」四婆說。「口山的暗號是合海嘛！」

字花這種賭博，暗號明字，在所謂正號與暗號之外，口山的暗號是合海，扭住的暗號是驅球，二十八宿化成七十二，一遍之字花廠的師爺用盡種種辦法，令到買的人撲朔迷離，叫你輸了也覺得是自己想得並不周全，在中的邊緣中走了一寶。（九）

噻語

孤島

「這個女人了不起！」經紀們說，「石頭不但握不着她，而且早就給她變成了金子。」

在他們口中，會堂活像傳奇人物。她和寄叔勉合作之前，就已經分別撥售如同空中樓閣般的「樓花」，專向有點積蓄的家庭主婦和女傭下手，竟然給她一下子賣掉二十多層。

正當她收取第一期樓價以後，銀行擠提發生。但她終究抓住了寄叔勉的資金，如期完成建築。那些已付出首期一筆款子的「小業主」們，即使對物業市道看淡，也不能不繼續付款了。

現在，她手上的三十二層樓，就只有八層還沒有賣掉。但那是盈餘的盈餘，看來五折收租，還是有人買的。

「她的算盤真是那麼精密的。」經紀像講故事那樣的口沫橫飛。「如今，她要了幾個阿蛹，專門替她放高利貸。」

聽着的人，此刻才搖頭太息：「壞就壞在這裏了。將來，和她做交易的，便是這些傢伙。」

[illegible]

商人，在寫字樓碰頭，極力避免談到洩氣的地產問題。他們埋頭埋腦地研究賽馬、跑狗等等賭博。因為，這種比較天煩心者銀行追討欠款的律師信好一點。「你也映掉眼鏡啦。」渴煙然當衆挪揄着。這麼一句笑話，就等於拆掉這個「風水先生」的招牌。

寄叔勉實在追極了。在事實前面，他只好低頭。心裏無限的悔恨。假如他沒有投資地產物業，現在也可以振振有詞地再說一番噻語，來吸引追溯在沮喪之中的顧客。

他們一定會向他請教：「到底待到哪時才有好轉的機會。」

這樣的「坐盤」，在這種情勢下，還是源源而來的。而此刻，他的「噻語」已經消失了效力——這什麼話也說不出來。因為他的噻語，煽動的商人，顯然都如夢初醒了。好幾天不敢上道家置業公司去。而他的「擇日館」，也開始呈現未之前見的冷寂。

這時，他剛從茶樓歸來，家裏的女傭向他微笑。「有什麼好笑！」他吆喝着，倒像他曾經訂立了不准笑的法律。

（十一）

新上人記

夢中人

[illegible]

雷哥心情劣

開講有話由儉入奢易，由奢入儉難，缺銀紙手的又緊手的，不經不覺成為習慣，到你發現揮霍不好而必須節儉之時，難比戒白粉戒煙更難。實在能做到緊衣縮食之人無多，[illegible]

彩虹橋

白帆

二二五　金科玉律

寶芝蘭口裏不肯承認自己已經喝醉，但事實是在慢慢地醉了。燈光在那華麗堂皇的大廳中，煙霧非常幽暗，尤其是寶芝蘭在酒後，睜開那一雙醉意朦朧的眼睛看去，簡直仿彿伸手不見五指似的，只是在舞池中憧憧飄浮的黑影，一時飄到東，一時飄到西。

張伯麟從手底所承受的重量，知道寶芝蘭的酒喝得也差不多了，事實上寶芝蘭已經是腳步浮浮的。

「不要再跟他們玩下去了。」張伯麟在她耳邊說道。

「為什麼，我是大贏家。人家不會笑話我，說我贏了錢就不再來了。」

「你真是孩子氣。賭桌之上無父子，沒有什麼情面可說的。」

「但我贏了他們，為什麼不來翻本？」

「什麼乘勝追擊？你可知道有『得些好處須回頭』的格言嗎？還有一句是『窮寇莫追』，你是否認為自己的賭運已經……」

[illegible]

壯士

江西雨

國國欲試

這個問題大出我意料之外，我頓頓又又回答她：「真的不喜歡，伯母。」

涉貝誠見了我的困窘，先是笑，求了一助我一臂之力，道：「媽，一士笨極了，他才不會講哩！」

我不能對她說：「我犯罪了！我非常可能是個笨蛋，但我此刻心想，卻是真想——嫉，特別是波士剛才最後一注的失手，可能我一輩子都會記得這件事。那當然不是什麼反對，相反的却是可惜。如果是我，有了這麼多的「斬獲」，我就一發發平安」，因為結構問題也就解決！」

感謝六條格力狗轉移了她對我的注意，我身在狗場而心在「賭船」，所以這樣說，為的是今夜賽狗結束之後，波士他們決定住一夜，未來將就要上船回去，如果我也留下，我會拿摘西瓜，到那船上大戰一場……

我有犯罪感，但波士剛才的「得手」，總似一個什麼英雄的傳奇事跡，它佔據了我整個胸懷，久久不能平息，我也得「關上火爐」，再說我此去不是為了賭博而賭，乃是為了「解決精神問題」而賭，理由「正當」，勇氣十足，即使這當地——我假不得已。那當然不可能，我在歡呼，突聲、喊聲、嘆息，就荒唐殘忍的時刻，人的「命運」竟然由狗來決定的。

但我這顆心却飛到更加荒唐的場合，格力狗究竟是有生命的動物，而那些紙牌、番攤與「大小」什麼的，那就根本沒一口氣的了。我知道他是贏了，他贏錢雖然與我無關，但是也有好處，至少突地波士的呼嘯聲蓋過一切，不會「讀」——壯士，了。

到第十場，——天知道我是多麼渴望散場，多麼盼望未來馬母艇們「歸船」，然後我——

我有「經驗」了，數十年在船上的那幾注，對我具有好大的參考價值，我想我會贏的，憑了我的個智，對數學的理解，以及「知足」。波士輸在最後一關，他太不知足了，因此功敗垂成。我悄悄地計算了我身上所有的現款，大概有三百五十七元半，這是我的一個大數字，但在那條船上，這是一個幾乎看不見的數字，我該怎樣增加這個數字，這份實力，這份信心與勇氣，我想非常重要。（二八）

婉轉抒情 不落俗套

懷霞

宋詞分析

纖雲弄巧，飛星傳恨，銀漢迢迢暗度。金風玉露一相逢，便勝卻人間無數。柔情似水，佳期如夢，忍顧鵲橋歸路。兩情若是久長時，又豈在朝朝暮暮！——秦觀：「鵲橋仙」

此詞詠牛郎織女故事而不落俗套，從廣泛之愛情不在地域相隔之處着眼，迥異於一般詠嘆別久會暫的詠嘆，更遠超那些應景之作了。

「纖雲」三句，從寫景中見出感情，將七夕清秋，夜空澄淨，天高的景物圖寫得清麗極了，「弄巧」相調協。「纖雲」極其細，似乎必加上方能與換形，彷彿在賣弄出天孫的紡織技巧。此處既寫了雲，也密切結合七夕事，這就很切題。「飛星」，劃長空而過的流星，其疾一如飛，一下子便從自己的存在消失似的，故曰「傳恨」。此處亦密切結合七夕事，牽牛女相隔，應歲歲為恨事故也。一「弄」字，一「傳」字，可謂傳神已極。「纖雲」、「飛星」本為無生之物，於此二字而頓覺盎然橫生，綽約多情，因此二字乃寫出姿態性之動人之所以成為名句。張子野詞：「雲破月來花弄影」，其秘密亦在此。

此在寫牛女相會以前，先寫出整個天宇為其相會之環境：如此之靜，如此之潔，彷彿舞台上先淨化了我們的情操，然後，正期待着一件極純潔高尚的事情的發生。……「銀漢迢迢暗度」，……

[illegible]

「卒章顯其志」

陳琳

白居易在新樂府序說：「卒章顯其志，詩三百之義也。」白居易的好些詩作，就是採取「卒章顯其志」的手法寫的。所謂「卒章顯其志」，就是在篇末作出總結，把基本思想揭示出來。詩和文都是一樣——在白居易採取「卒章顯其志」手法寫的詩歌中，有些是顯得很成功的，它加強了詩歌的藝術感染力和說服力。

例如在「買花」中，前面描寫了當時長安城中的貴族、官僚，每當春暮牡丹開放，車馬若狂，競買牡丹，以豪奢相誇耀，最後則引出田舍翁並借田舍翁的嘆息作結：「有一田舍翁，偶來買花處，低頭獨長嘆，此嘆無人喻——一叢深色花，十戶中人賦！」末了兩句，概括性很強，道就是「卒章顯其志」之筆了。試想想：一叢花的價錢足以抵得上當時十戶中等人家所出的賦稅額，對照之下，貧富懸殊之遠，豪門的窮奢極侈，那是不言而喻的了。

[illegible]

讀「人間詞話」點滴

聞韶

在我國的文藝理論遺產中，有一些理論，往往由於作者出於一時的藝術感受，缺乏具體的說明，再加上古今語言的差異，時代背景的不同，使我們很難一下就確切地把握它的原意。為了辨明原意，有時需要我們聯繫它的時代，它所論述的對象，乃至作者的作，進行反覆的考察。如果望文生義，往往就很容易牽強附會，有失原作的本意。

如王國維「人間詞話」中有這樣的一段話：

「詩人對宇宙人生，須入乎其內，又須出乎其外。入乎其內，故能寫之；出乎其外，故能觀之。入乎其內，故有生氣；出乎其外，故有高致。」

有人以為，王國維的「所謂『入乎其內』，意味着了解人生。對人生有深入的理解，才能創造有『生氣』（形象鮮明有生活氣息）的藝術境界。所謂『出乎其外』，……才能創造出有『高致』（具有充分典型意義和獨特風格）的藝術境界。」又說：「既『入乎其內』，又『出乎其外』，……都是王國維對詩人與現實的關係問題的理解，顯示出他的樸素和初步的辯證的唯物觀點。」

假如我們把它與王國維的整個文藝思想聯繫起來看，那就可以發現這樣的理解與原作的本意是頗有出入的。

[illegible]

文采

成語與資料

啓期

[illegible]

張良的故事在史記中

方翔

「史記·留侯世家」有這樣的一段：「良嘗閒，從容步游下邳圯上，有一老父，衣褐，至良所，直墮其履圯下，顧謂良曰：『孺子下取履！』良愕然，欲毆之，為其老，彊忍，下取履。父曰：『履我！』……」

[illegible]

「秋」字的衍變

光明

漢字淺說

一年容易又秋風。秋是禾穀成熟的季節，因此「秋」字的表意部分採用了「禾」字。但是光是「禾」還不能說明問題，於是古人又加上一個「龜」，後來簡化為「火」。

[illegible]

秌 秋 …… 禾+(龜+火)=穐 穐-龜-秋

浣花草堂

景山

唐代大詩人杜甫避亂到成都，留下所住過的浣花草堂，在今天說來，已有一千二百年了。……

[illegible]

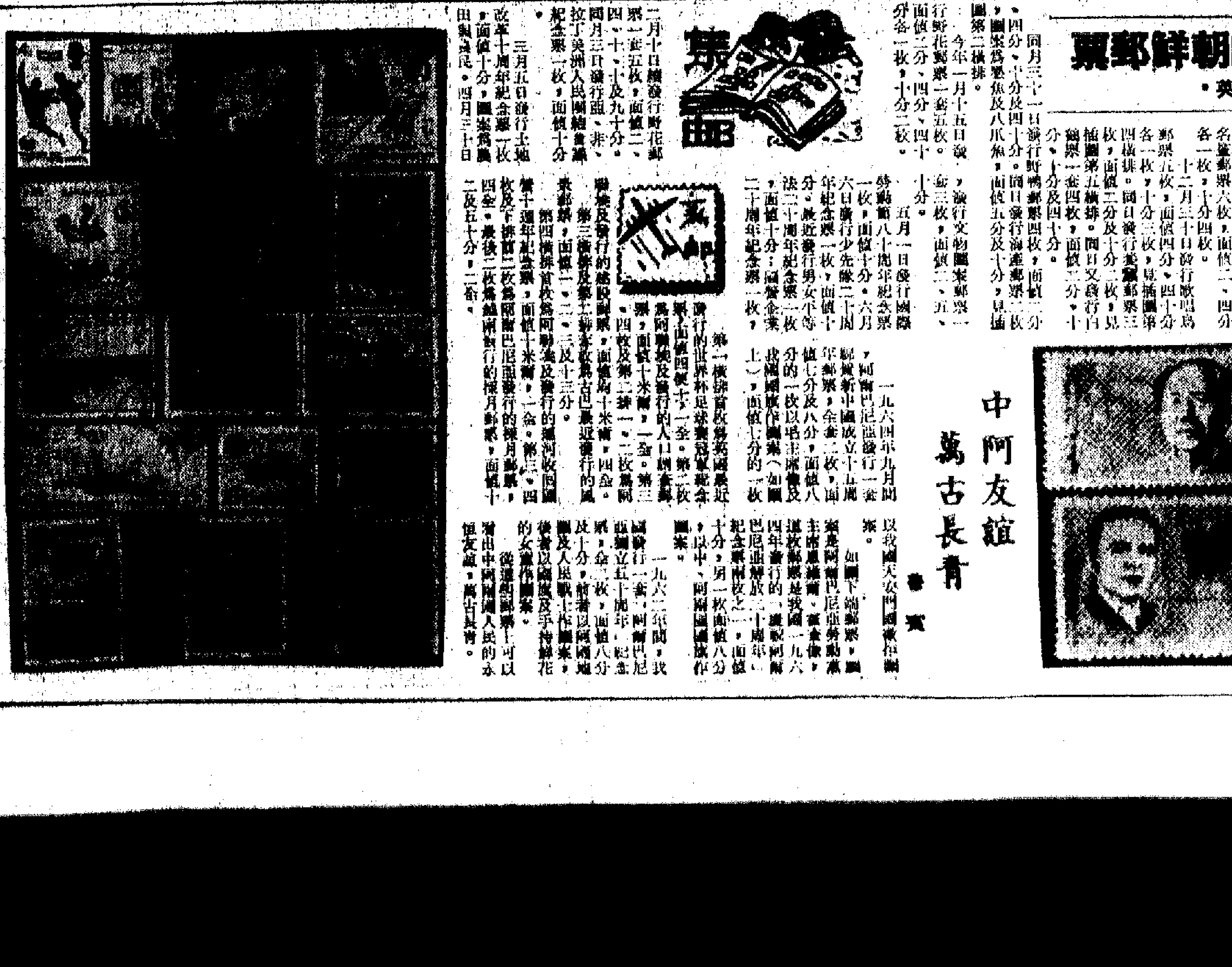
近期發行的朝鮮郵票

士英

[illegible]

集郵

[illegible]



中阿友誼 萬古長青

寶

[illegible]

大公報 Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

烏梅晶 生津解渴 健胃醒酒 酸甜可口

中國援助坦桑 建短波發射台